

HETTLINGER ZYTIG

3. MAI 2024 | 41. JG. | **Nr. 4**

DIE ZEITUNG FÜR UND VON HETTLINGEN



Seite 3

**Einladung zur
Gemeinde-
versammlung**

Seite 50

**Ersatzwahl
Gemeinderat**

Seite 54

**Das Mühlrad
läuft wieder!**



13
Infopavillon Ausbau Weinlandautobahn



14
Beginn Freibad-Saison



22
Neuer Präsident Musikgesellschaft

Impressum

HERAUSGEBER

Hettlinger Zytig
Gemeindeverwaltung
Stationsstrasse 27
8442 Hettlingen
hettlingen.ch/hettlingerzytig
hettlinger-zytig@hettlingen.ch

REDAKTIONSTEAM

Christine Meuwly
Tel. 052 301 19 19
Bernadette Güpfert
Tel. 052 202 02 88

DRUCK

Printimo, Optimo Service AG
8404 Winterthur
Gedruckt auf Nautilus SuperWhite,
ein 100% FSC®-zertifiziertes Recyclingpapier

AUFLAGE

1420 Ex. | 41. Jahrgang

FOTO TITELSEITE

Fabienne Tribelhorn, Hettlingen

REDAKTION UND GESTALTUNG

DIESER AUSGABE

Christine Meuwly

Inhalt

Gemeinde

- 4 | Infos Gemeinderat
- 6 | Infos Gemeindeverwaltung
- 7 | Zivilstandsnachrichten
- 12 | Freibad
- 14 | Entsorgung

Schulen | Bibliothek

- 16 | Primarschule
- 20 | Sekundarschule
- 21 | Bibliothek



16
Dachlattenworkshop Klasse 4b



28
Solarpower im Freibad



60
Konfreispiel



33
Vogel-Exkursion ins Neeracherried



9
Schutz von Gebäudebrütern

Vereine

- 22 | Musikgesellschaft
- 23 | Turnverein
- 24 | Schützenverein
- 26 | FC Seuzach
- 27 | Frauenturnverein
- 27 | Singkreis
- 28 | Erneuerbare Energie
- 31 | Frauenverein
- 32 | Naturschutzverein

Familien

- 34 | Familienverein
- 39 | Sommerferienprogramm
- 40 | Mütter- und Väterberatung
KJZ Winterthur

Wandern

- 41 | Wandergruppen

Senioren

- 42 | Essen im Geerenpark
- 43 | Besuchsdienst
- 44 | Alterszentrum im Geeren

Diverses

- 47 | Sommerkino |
Kulturkommission
- 48 | Leserbrief
- 48 | Politik
- 54 | Diverses
- 56 | Leserfotos

Gewerbe

- 57 | Sichtbarkeit lokales Gewerbe

Kirchen

- 59 | Reformierte Kirche Hettlingen
- 65 | Katholische Kirche Seuzach

**Agenda | Öffnungszeiten |
Notfalldienst**

- 66 | Hettlinger Agenda
- 67 | Öffnungszeiten
- 68 | Ärztlicher Notfalldienst |
Wichtige Telefonnummern



Infos aus dem Gemeinderat

Jahresrechnung 2023 – Finanztechnische Prüfung

Vom 28. bis 29. Februar 2024 führte die baumgartner & wüst gmbh, Brüttsellen, die finanztechnische Prüfung der Jahresrechnung 2023 durch. Die Jahresrechnung entspricht den gesetzlichen Vorschriften und wurde zur Genehmigung empfohlen. Der Gemeinderat hat den Revisionsbericht abgenommen.

Zur Titelseite

Löwenzaa, Buggele, Soiblueme, Chrottepösche, ...

Die zahlreichen gelben Blüten des Löwenzahns leuchten vor dem in hügeliger und natürlicher Landschaft eingebetteten Dorf Hettlingen. Die Aufnahme wurde von der Heimenstein-Grillstelle aus fotografiert. Das Redaktionsteam dankt Fabienne Tribelhorn ganz herzlich für diese Frühlings-Aufnahme!

In eigener Sache:

Ist Fotografieren eine Ihrer Freizeitbeschäftigungen?

**Würden Sie auch gerne ein Bild
für die Hettlinger Zytig aufnehmen?**

Zögern Sie nicht, uns zu kontaktieren! Wir freuen uns über ganz

verschiedene Bilder mit Bezug zu Hettlingen, die wir bei genügend freiem Platz im Inhalt oder gar auf der Titelseite veröffentlichen dürfen. (Für die Titelseite muss das Bildformat und die rote Box mit einberechnet werden.) Hinweise zur Datenübermittlung finden Sie auf der 3. Umschlagseite.

**Das Redaktionsteam freut sich auf
viele Bilder!**

Bibliothek: Überarbeitung Benutzungs- und Gebührenordnung

Der Gemeinderat hat die überarbeitete Benutzungs- und Gebührenordnung der Gemeinde- und Schulbibliothek genehmigt. Es wurden primär zeitgemässe Anpassungen vorgenommen. Ebenfalls wurde das Online Jahresabonnement Dibiost aufgeführt und die Mahngebühren harmonisiert. Darauf gestützt wurden auch die Gebührenverordnung und der -tarif angepasst.

Dorfet 2024 – Veranstaltungsbewilligung, Gemeindebeitrag und Defizitgarantie

Das Organisationskomitee der Dorfet (13.–15. September 2024) hat beim Gemeinderat das Bewilligungsgesuch eingereicht und um Ausrichtung eines Gemeindebeitrags sowie Übernahme einer Defizitgarantie ersucht. Die Veranstaltungsbewilligung wurde mit entsprechenden Auflagen erteilt.

Angesichts der positiven Auswirkungen der Dorfet für die Bevölkerung, Vereine, Region usw. ist eine zweckgebundene Unterstützung gerechtfertigt. Der Gemeinderat hat deshalb einen Beitrag von Fr. 10000.– bewilligt und gewährt eine zweckgebundene Defizitgarantie von maximal Fr. 15000.–. Zudem werden zwei zusätzliche Strassenreinigungen nicht weiterverrechnet und das Gemeindefahrzeug kostenlos zur Verfügung gestellt.

Kreditgenehmigung

Folgender Kredit wurde genehmigt:

Primarschule, Schulhäuser B und D – Erstellung Photovoltaikanlagen

Auf dem Primarschulhaus und auf der Turnhalle bestehen bereits heute zwei Photovoltaikanlagen (PVA). Zudem wurde im April 2021 eine PVA auf dem Dach der Mehrzweckhalle erstellt. Die Schulhäuser B und D bieten ebenfalls beste Voraussetzungen für den Bau von zwei PVA.

Für die Erstellung der 46 kWp-PVA auf dem Schulhaus B und der 73 kWp-PVA auf dem Schulhaus D wurden Kredite in der Höhe von Fr. 92500.– resp. Fr. 143500.– inkl. MWST zu Lasten der Investitionen 2024 genehmigt. Für die beiden PVA wird mit Förderbeiträgen des Kantons von rund Fr. 38900.– gerechnet, welche nach der Bauvollendung beantragt werden. Die Erstellung soll in den Sommerferien 2024 erfolgen. Beim Bau der PVA auf der Mehrzweckhalle (HZ 02/2021) sowie im Freibad (HZ 02/2024), konnten Freiwillige mithelfen. Im Vorfeld wurde geprüft, ob die Projekte wieder in Zusammenarbeit mit dem Verein eEH realisiert werden können. Da die Dachflächen teils sehr steil abfallen und die Absturzhöhen sehr hoch sind wurde aus Sicherheitsgründen entschieden, auf freiwillige Helfer zu verzichten.

Vernehmlassung

Folgende Vernehmlassung wurde genehmigt:

Liegenschaftenneubewertung LNB (Weisung 2025)

Die Weisung an die Steuerbehörden über die Bewertung von Liegenschaften und die Festsetzung der Eigenmietwerte

Einladung zur Freibad-Eröffnung nach Instandsetzung



Sa | 11. Mai 2024 |
10.30–12.00 Uhr | beim Freibad,
Schwimmbadstrasse 1, Hettlingen
(das Freibad ist ab 10.00 Uhr
geöffnet)

Um 10.30 Uhr wird der Hochbauvorstand die Anwesenden begrüssen und das instandgesetzte Freibad eröffnen. Beim anschliessenden Apéro stehen Ihnen die Mitglieder des Gemeinderats, der Verwaltung und der Planer für Fragen zu Verfügung. Interessierte können an Führungen hinter die Kulissen blicken und die instandgesetzte Anlage besichtigen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Gemeinderat

Einladung Info-Veranstaltung Gemeinderat

Mi | 22. Mai 2024 | 19.00 Uhr |
Mehrzweckhalle Hettlingen

Thema: Kinderbetreuungsverordnung (KibeVo)

2. Info-Veranstaltung
(Ausblick Gemeindeversammlung)

Beim anschliessenden Apéro bietet sich die Gelegenheit mit den Gemeinderatsmitgliedern Gespräche zu führen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Gemeinderat

Einladung zur Gemeindeversammlung

Die Stimmberechtigten werden auf

Mo | 27. Mai 2024 | 19.30 Uhr |
in die Mehrzweckhalle Hettlingen

zur Gemeindeversammlung
eingeladen.

Geschäfte:

1. Genehmigung **Jahresrechnung** und **Sonderrechnung 2023**
2. Erlass **Kinderbetreuungsverordnung** (KibeVo)
3. Bekanntmachungen

Nach der Versammlung laden wir Sie zu einem Apéro ein.

Der Beleuchtende Bericht liegt ab Montag, 13. Mai 2024, bei der Gemeindeverwaltung auf oder kann unter hettlingen.ch heruntergeladen werden. Auf Verlangen wird er kostenlos zugestellt.



Café Fortuna

Gönnen Sie sich eine Auszeit
bei einem Stück Kuchen oder Torte.

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag
8:30 – 11:30 Uhr
15:00 – 18:30 Uhr

Donnerstag-Nachmittag, Samstag und Sonntag
geschlossen

Ich freue mich auf Ihren Besuch

An Pfingstmontag ist das Café von:

14:00 – 18:30
geöffnet.

9. + 10. Mai geschlossen



Fortsetzung von Seite 4

erliess der Regierungsrat letztmals per Steuerperiode 2009. Aufgrund des starken Anstiegs der Liegenschaftenpreise sind die Bewertungen zu aktualisieren, um die bundesrechtlichen Vorgaben einzuhalten. Der Vermögenssteuerwert muss 70 bis 100% des Verkehrswerts entsprechen und der Eigenmietwert mindestens 60 bis maximal 70% der Marktmiete betragen. Die Grundformel der schematischen-formelmässigen Bewertung soll beibehalten werden.

Der Ableitungssatz vom Steuerwert zum Eigenmietwert soll neu innerhalb einer Bandbreite je Gemeinde festgelegt werden. Die Weisung 2025 führt im kantonalen Mittel zu rund 50% höheren Vermögenssteuerwerten und rund 10% höheren Eigenmietwerten gegenüber den Werten gemäss Weisung 2009. Die Neubewertungen 2025 sollen ab Steuerperiode 2025 gelten und mit den Steuerklärungen im Januar 2026 den Eigentümern zugestellt werden.

Die Finanzdirektion des Kantons Zürich hat unter anderem die Politischen Gemeinden zur Vernehmlassung eingeladen. Der Gemeinderat schliesst sich der Stellungnahme vom 28. März 2024 des Leitenden Ausschusses der Gemeindepräsidenten des Kantons Zürich (LA GPV) vollumfänglich an, welcher eine ausführliche Vernehmlassungsantwort an die Finanzdirektion des Kantons Zürich erarbeitet hat, worauf er u. a. darauf hinweist, dass bei grösseren Veränderungen der Weisung die technische Umsetzung per 1.1.2026 von Seiten der Gemeinden nicht gewährleistet werden kann. Weiterführende Informationen: zh.ch/de/steuern-finanzen/steuern/liegenschafteneubewertung-2025.html



Infos aus der Gemeindeverwaltung

Dani Marti – Leiter Freibad & Teamplayer Liegenschaften/Werke stellt sich vor



Ich freue mich sehr, mich Ihnen vorstellen zu dürfen. Ich bin Dani Marti und seit dem 1. April 2024 bin ich als Leiter des Freibads Hettlingen tätig. Es ist mir eine grosse Ehre und Freude, diese verantwortungsvolle Position innezuhaben und für das Wohl der Besucherinnen und Besucher des Freibads zu sorgen.

Bevor ich nach Hettlingen kam, war ich als stellvertretender Betriebsleiter im Bad Juch in Zumikon tätig. Während meiner siebenjährigen Berufserfahrung als Badmeister konnte ich umfassende Kenntnisse und Fähigkeiten im Schwimmbadmanagement erwerben. Diese Erfahrungen haben mich geprägt und mir gezeigt, wie wichtig es ist, einem Freibad eine angenehme und sichere Umgebung zu bieten.

Aktuell absolviere ich eine Ausbildung zum Fachmann für Badeanlagen, um mein Fachwissen weiter auszubauen und mich stets auf dem neuesten Stand der Technik zu halten. Diese Weiterbildung ist für mich von Bedeutung, da ich danach strebe, den Besucherinnen und Besuchern des Freibads die bestmögliche – aber auch verhältnismässige – Qualität zu bieten.

Daneben bin ich zuständig für den Unterhalt von Liegenschaften, Bewirtschaftung der Abfallsammelstelle, Bestatungen und vieles mehr sowie gleichzeitig der Stellvertreter von Peter Roos. Ich freue mich auch sehr auf diese Herausforderungen.

Neben meiner beruflichen Tätigkeit bin ich auch privat sehr aktiv. Ich bin mit einer wunderbaren Frau verheiratet und habe das Glück, zwei wundervolle Hunde an meiner Seite zu haben. Die Zeit, die ich mit ihnen verbringe, ist für mich eine Quelle der Freude und Entspannung. Darüber hinaus bin ich ein grosser Sportfan und liebe es, in den Bergen aktiv zu sein. Dort finde ich den perfekten Ausgleich zum Alltag und kann neue Energie tanken.

Es erfüllt mich mit Stolz und Begeisterung, nun Teil der Gemeinde zu sein und meine Leidenschaft für das Freibad mit den Besucherinnen und Besuchern teilen zu können. Ich freue mich darauf, Sie alle kennenzulernen und gemeinsam eine unvergessliche Freibadsaison zu erleben. Mein Ziel ist es, Ihnen ein angenehmes und sicheres Schwimmerlebnis zu bieten, bei dem Sie sich rundum wohlfühlen können.

Ich bedanke mich herzlich für Ihr Vertrauen und Ihre Unterstützung. Gemeinsam werden wir eine grossartige Zeit im Freibad haben und viele schöne Erinnerungen schaffen – ich darf ja auch auf ein erfahrenes Team zählen. Gleichzeitig freue ich mich auf viele gute Momente und Erfahrungen ...

Mit herzlichen Grüssen
Dani Marti



Kontaktdaten Dani Marti

ÖFFNUNGSZEITEN GEMEINDEVERWALTUNG

Öffnungszeiten Auffahrt & Pfingsten

Die Gemeindeverwaltung bleibt folgendermassen geschlossen:

Auffahrt

- Mittwoch, 8. Mai 2024, ab 14.00 Uhr (über Mittag geöffnet)
- Donnerstag (Auffahrt), 9. Mai 2024, ganzer Tag
- Freitag, 10. Mai 2024, ganzer Tag

Pfingsten

- Montag, 20. Mai 2024, ganzer Tag

Am Montag, 12. Mai resp. Dienstag, 21. Mai 2024, sind wir für Sie sehr gerne wieder erreichbar.

Bei Todesfällen ist über 052 305 05 05 ein Pikettdienst eingerichtet.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Gemeindeverwaltung

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Geburt

30. März 2024

Yano Sabella

Sohn von Lea und Luca Sabella

Todesfälle

2. April 2024

Paul Strobel

Ulmenstrasse 24, 8442 Hettlingen
geb. 8. Januar 1936

6. April 2024

Mathias Seifert

Mit Aufenthalt im Seniorenzentrum Vivale Neuhegi,
8409 Winterthur
geb. 27. Februar 1928

20. April 2024

Irma Ruzzo-Eugster

Mit Aufenthalt im Pflegezentrum Fürstenau, 9500 Wil
geb. 18.11.1937

GRATULATIONEN

Jubilarinnen und Jubilare

9. Mai 2024

Goldene Hochzeit

Verena und Roland Luck

Langackerstrasse 1, 8442 Hettlingen

28. Mai 2024

80. Geburtstag

Verena Bösch

Im Grund 11, 8442 Hettlingen





Winterthur switzerland



Weitere Highlights →
winterthur.com/veranstaltungen

Highlights



«ANTE» – Musikfestival

- 28. Mai - 01. Juni 2024
- gemäss Webseite
- Bäumlü, Winterthur



Schweizer Meisterschaften
Poetry Slam

- 30. Mai - 01. Juni 2024
- gemäss Webseite
- Casinotheater Winterthur

Stadtführungen



«THE VALLEY» – Stadtführung

- 24. Mai 2024
- 1 h
- ehemaliges Portierhaus, Kempptthal
- Deutsch



«Afro Pfingsten» – Festival

- 15. Mai - 22. Mai 2024
- gemäss Webseite
- Stadt Winterthur



«Hortus conclusus – im Garten der
Sinne» – Ausstellung

- 26. Mai - 08. September 2024
- Öffnungszeiten gemäss Webseite
- Kulturort Galerie Weiertal



«Sulzerareal» – Stadtführung

- 31. Mai 2024
- 2 h
- Haupteingang Kesselhaus
- Deutsch



Link Veranstaltungskalender



KSP

KSP Treuhand GmbH
Schaffhauserstrasse 24
8442 Hettlingen

Telefon 052 301 13 30
info@ksp-treuhand.ch
www.ksp-treuhand.ch



Schutz von Gebäudebrütern und ein Inventar für Hettlingen

Typische Siedlungsgebäudebrüter in Hettlingen sind Mauersegler, Mehl- und Rauchschnalben. Aber auch einige Arten von Fledermäusen ziehen ihre Jungen an Gebäuden auf. Turmfalken und Schleiereulen hingegen brüten in oder an landwirtschaftlichen Gebäuden wie Ställen und Scheunen. All diese Arten zeigen eine hohe Brutplatztreue und tun sich schwer mit Veränderungen.

Die Bestände der Gebäudebrüter sind in den letzten Jahrzehnten drastisch gesunken, und ihre Zukunft hängt fast ausschliesslich von uns Menschen ab: Sie sind auf unsere Toleranz und Förderung angewiesen. Ihre Brutplätze stehen deswegen **während** der Zeit des **Brutgeschäfts** unter einem **absoluten Schutz**. Beispielsweise können Störungen durch die Installation von Baugerüsten oder -netzen zum Abbruch des Brutgeschäfts führen und somit den Fortbestand der Vogelpopulation gefährden.

Die Nester von standorttreuen Gebäudebrütern sind Naturschutzobjekte im Sinne des Natur- und Heimatschutzgesetzes. Bei Abbruch, Sanierungen, Umbauten etc. von Gebäuden mit Nestern dieser Vogelarten müssen die Nistplätze zwingend wiederhergestellt oder an einem nahen Ort ein Ersatz angeboten werden. Die Gemeinden sind für den Vollzug der gesetzlichen Bestimmungen verantwortlich und müssen

beispielsweise im Rahmen des Baubewilligungsverfahrens entsprechende Auflagen machen.

Da die Nistplätze von standorttreuen Gebäudebrütern als Naturschutzobjekte gelten, besteht eine Inventarpflicht für Gemeinden. Der Naturschutzverein Hettlingen wird ab Mai dieses Jahres im Auftrag der Gemeinde Hettlingen eine systematische Erhebung durchführen, deren Resultat im kommunalen Inventar der Naturschutzobjekte und GIS eingetragen wird.

Nach Abschluss der Inventarisierung wird der Gemeinderat zusammen mit dem Naturschutzverein Hettlingen über die Ergebnisse informieren.

AUFRUF ZUR MITHILFE

- Sollten Sie rund um Ihr Haus, Scheune oder in der Nachbarschaft Gebäudebrüter feststellen oder auch nur vermuten, bitten wir Sie, dies via E-Mail an kontakt@nvhettlingen.ch zu melden.
- Der Naturschutzverein Hettlingen wird dies dann vor Ort abklären und die Daten erfassen.

Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung!



Mehlschnalben fotografiert in Hettlingen von Manuela Gautschi.

Gespräche und Entspannung auf dem «Wie geht's dir?»-Bänkli beim Hettlinger Brunnen «Bachweg»





ZUFRIEDEN?

**Wie
geht's
dir?**



GESTRESST?

SPRICH ÜBER GEFÜHLE.
 Mehr Tipps und Selbst-Check auf wie-gehts-dir.ch





Kanton Zürich
Gesundheitsdirektion
Biosicherheit

Achten Sie auf Blaualgen

Blaualgen kommen natürlicherweise in allen Gewässern vor. Sie können giftige Stoffe abgeben.

Wir empfehlen für Menschen und Hunde:

- + Nur in klarem Wasser schwimmen und baden
- + Hunde nur klares Wasser trinken lassen
- Meiden Sie:
 - Ansammlungen von Algen
 - trübes und verfärbtes Wasser
 - Stellen, wo sich Flocken, Schlieren oder ein schmieriger Film auf dem Wasser bilden

Mehr Informationen und Bilder von Blaualgen:
zh.ch/blaualgan



Mai 2020

APP GELENKT?





Kantonspolizei
Zürich

app-gelenkt.ch

Der Infopavillon zum Ausbau der Weinlandautobahn geht auf Tour!



Ab 2025 startet der Ausbau der Weinlandautobahn zwischen Kleinandelfingen und der Verzweigung Winterthur Nord von zwei auf vier Fahrspuren. Was bedeuten diese Bauarbeiten für die umliegenden Gemeinden? Was wird genau gemacht? Das Bundesamt für Strassen ASTRA gibt erste spannende Einblicke mit einem mobilen Infopavillon vor Ort. Vom 4. bis 30. Juni 2024 macht der Infopavillon erstmals Halt in Hettlingen.

Mit einer Fahrspur pro Fahrtrichtung stösst die Autobahn A4 zwischen Kleinandelfingen und der Verzweigung Winterthur Nord an ihre Kapazitätsgrenze. Deshalb wird nun dieser Autobahnabschnitt von 2025 bis 2028 auf vier Fahrspuren mit Richtungstrennung und Pannestreifen erweitert. Bevor die Bauarbeiten im Frühjahr 2025 starten und das Besucherzentrum in der ehemaligen Turmuhrenfabrik in Andelfingen eröffnet, gibt der mobile Infopavillon einen ersten Einblick ins Projekt. Vom 4. Juni bis Ende Oktober 2024 zieht er durch fünf Anrainergemeinden und bietet den Bewohnerinnen und Bewohnern interessante Informationen rund um das Projekt.

Tourstart in Hettlingen

Am 4. Juni ab 18 Uhr öffnet der Infopavillon vor der Gemeindeverwaltung seine Türe. Das ASTRA ist bis 20 Uhr vor Ort und steht für Fragen zur Verfügung. Der Infopavillon ist bis zum 30. Juni 2024 rund um die Uhr zugänglich.

Danach macht er an folgenden Stationen Halt:

- Henggart, 2. bis 28. Juli 2024. Standort bei der Primarschule, Hiltistrasse 10. Türöffnung am 2. Juli, 17.30 Uhr, das ASTRA ist bis 19.30 Uhr vor Ort und gibt Auskunft.
- Adlikon, 29. Juli bis 25. August 2024. Standort auf dem Parkplatz hinter der ehemaligen Gemeindeverwaltung.
- Andelfingen, 26. August bis 19. September 2024. Standort im Löwenhof, Obermühlestrasse.
- Wylandmäss, 21. bis 22. September 2024. Standort Hirstig, Kleinandelfingen. Das ASTRA ist während der Öffnungszeiten vor Ort und gibt Auskunft.
- Kleinandelfingen, 23. September bis 20. Oktober 2024. Standort auf dem Dorfplatz vor der Gemeindekanzlei, Kanzleistrasse 2.

Weiterführende Informationen.

weinlandautobahn.ch



Bundesamt für Strassen ASTRA

NEFTI
ROCK

24.-26.05
2024

Dorfjet Neftenbach

WWW.DORFJETNEFTENBACH.CH

Unsere Hauptsponsoren

Freibad-Saison 2024

Vollmondschwimmen im Freibad Hettlingen am 6. Juli 2024



- Nur bei schönem Wetter! Bis 23.00 Uhr geöffnet!
- Normaler Badi Eintritt! Feines Essen vom Restaurant und Betreuung durch das Freibad-Team!
- Tauche ein in das glitzernde Wasser und erlebe die Magie des Vollmonds, während du entspannt deine Bahnen ziehst.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Ihr Freibad Hettlingen.

Badi-Fäst Hettlingen am 17. August 2024 mit DJ Tomahawk



- Bis 23.00 Uhr geöffnet!
- Der schnellste Rutschbahnflitzer ...
- Böötlää und Standuppaddle 5 Liber Tauche für Kids
- Feines vom Restaurant und Betreuung durch das Freibad-Team!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Ihr Freibad Hettlingen.



Freibad-
Saison-Eröffnung
am Samstag,
11. Mai 2024



Allgemeines

Adresse	Schwimmbadstrasse 1, 8442 Hettlingen
Info-Telefon	052 316 15 84 (Freibad offen/geschlossen)
Betriebsleiter	Daniel Marti, 052 316 15 84 / 052 577 10 30
Witterung	Bei zweifelhafter Witterung kann der Betrieb durch die/den Badmeisterin/Badmeister eingeschränkt oder eingestellt werden.

Öffnungszeiten

Saison-Eröffnung: Samstag, 11. Mai 2024, 10.00 Uhr
Saisonschluss: Sonntag, 8. September 2024, 18.30 Uhr

Vor- und Nachsaison

Samstag, 11. Mai – Sonntag, 2. Juni 2024

Freitag, 30. August – Sonntag, 8. September 2024

Montag – Samstag	10.00 – 19.00 Uhr
Sonntag	10.00 – 18.30 Uhr

Hauptsaison

Montag, 3. Juni – Donnerstag, 29. August 2024

Montag	10.00 – 20.00 Uhr
Dienstag – Samstag	09.00 – 20.00 Uhr
Sonntag	09.00 – 19.00 Uhr

Feiertage

Pfingstmontag, 20. Mai 2024	10.00 – 19.00 Uhr
Dienstag, 1. August 2024	09.00 – 19.00 Uhr

Veranstaltungen

Vollmondschwimmen/Freibadfest

An folgenden Samstagen bleibt das Freibad bei schönem Wetter bis 23.00 Uhr geöffnet:

- Samstag, 6. Juli 2024: Vollmondschwimmen
- Samstag, 17. August 2024: Freibadfest/
Vollmondschwimmen

Das beliebte **Freibadfest** findet bei schönem Wetter am **Samstag, 17. August 2024** statt. **Das Freibad bleibt an diesem Tag bis 23.00 Uhr geöffnet (bei zweifelhafter Witterung wird abends früher geschlossen).** Nebst diversen Spielen verspricht sicher der Kampf um den Titel des «schnellsten Rutschbahn-Flitzers» wiederum viel Spass und Spannung. Der Sieger erhält pro Kategorie eine Saisonkarte für das kommende Jahr.

Eintritte



Neu können sämtliche Artikel inkl. Gutscheine auch über den Webshop bezogen werden.

Vorgängig gelöste Eintritte erlauben den Zugang ohne lange Wartezeiten, durch einlesen des QR-Codes an Drehkreuz. Für vor Ort gelöste Einzeleintritte wird kein Ticket abgegeben.

Einzeleintritt

Kinder (Jahrgänge 2008 bis 2017)	Fr. 3.00
Erwachsene (ab Jahrgang 2007)	Fr. 6.00

6er Abonnement

Kinder (Jahrgänge 2008 bis 2017)	Fr. 15.00
Erwachsene (ab Jahrgang 2007)	Fr. 30.00

Saisonkarten

Kinder (Jahrgänge 2008 bis 2017)	Fr. 40.00
Erwachsene (ab Jahrgang 2007)	Fr. 80.00

Eintritte für jüngere Kinder sind kostenlos.

Verlorene Saisons-Abos können gegen eine Bearbeitungsgebühr von Fr. 10.– an der Freibadkasse neu gelöst werden.

Wer die Badetasche nicht immer nach Hause tragen will, kann sich einen Garderobenschrank für **Fr. 25.– (plus Depot) pro Saison mieten. Das Schlüsseldepot von Fr. 20.– wird Ihnen bei der Rückgabe** zurückerstattet.

Um Diebstähle zu vermeiden, stehen Ihnen Kleiderkästen zur Verfügung, Depot Fr. 2.–.

Hygiene

Sauberes Badewasser

Wir bitten unsere Badegäste, die Bemühungen um klares und sauberes Badewasser zu unterstützen, indem die vorhandenen Duschen zur Vorreinigung benützt werden.

Wir wünschen Ihnen eine schöne und sonnige Saison 2024 sowie viele erholsame Stunden in unserem schönen Bad.

Ihr Badi-Team





Papier- und Kartonsammlung vom 8. Juni 2024

Am Samstag **8. Juni 2024** ist die Pfadiabteilung Dunant verantwortlich für die Altpapier- und Kartonsammlung.

Beginn: **08:00 Uhr**

An die Bewohner der Siedlungen: Wenn Sie möchten, dass bei Ihnen Altpapier abgeholt wird, dann können Sie uns dies bis am 7. Juni 2024 mit einer Mail an die untenstehende E-Mail Adresse mitteilen.

Wenn ihre Bündel bis **um 16:30 nicht abgeholt** wurden, bitten wir Sie, uns zu **kontaktieren**. Weiter bitten wir Sie, die untenstehenden Anweisungen zu berücksichtigen, da wir die Bündel sonst ebenfalls stehen lassen müssen.

- Karton und Papier muss separat gebündelt werden
 - Bitte machen Sie kleine Bündel
- Es werden nur Karton und Zeitungen eingesammelt
 - Falls es regnet, Bündel bitte abdecken.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung:)

Celia Roduner v/o Aurea
Tel.: 076 817 76 50
Mail: tl@pfadidunant.ch





OPTIK SONDERER

Stationsstrasse 50
8472 Seuzach
☎ 052 335 33 95

**bis Ende Mai 2024
15% auf alle
Sonnenbrillen!**
Auch auf korrigierte
Sonnenbrillen!



Simon Michel
in den Gemeinderat

**klug
investieren**

Wahl
9. Juni

Grünliberale
Hettlingen

ENTSORGUNG



ALTPAPIER UND KARTON

Samstag, 8. Juni 2024
ab 8.00 Uhr durch Pfadi



GRÜNGUT

Dienstag, 7./14./21./28. Mai
und 4./11./18./25. Juni 2024
ab 8.00 Uhr



HÄCKSELSERVICE

Freitag, 23. August 2024, ab 8.00 Uhr
Anmeldung erforderlich



GRUBENGUT

Samstag, 4. Mai
und 1. Juni 2024,
10.30–11.30 Uhr, Parkplatz Werkhof



SONDERABFÄLLE

Donnerstag, 26. September 2024,
8.00–11.30 Uhr, Parkplatz Werkhof
Weitere Termine/Infos: sonderabfall.zh.ch



HAUSKEHRICHT UND SPERRGUT

Abfuhrtag Freitag



SAMMELSYSTEM HAUSHALT-KUNSTSTOFFE

«Bring Plastic back»
Infos unter: sammelsack.ch



**BLECHDOSEN
ALUMINIUM
KLEINMETALL**



**ALTÖL
GLAS
TEXTILIEN UND SCHUHE**



**BATTERIEN
KAFFEEKAPSELN**

Sammelstelle Gemeinde
Parkplatz Werkhof
Unterdorfstrasse 17
Montag bis Freitag



7.00–12.00 Uhr
13.00–20.00 Uhr



Samstag
7.00–12.00 Uhr
13.00–18.00 Uhr



TIERKADAVER

Sammelstelle Gemeinde
Parkplatz Werkhof
Unterdorfstrasse 17
Öffnungszeiten wie oben



Abfallkalender



Dachlattenworkshop der Klasse 4b Maurer/Ganz

Text: Mona Rüegg und Lia Kurmann

Dachlattenworkshop, was soll das denn sein? Der Untertitel unter dem Angebot, das unser Lehrer, Herr Maurer, für uns gebucht hatte, hiess «Bauen, wie es euch gefällt!» Ja, und so war es am 11. März 2024 dann auch. Wir, die Klasse 4b, konnten nämlich aus vier Meter langen Dachlatten alles bauen, was wir uns wünschten. Dazu brauchten wir nur Stichsägen, Schraubbohrer und jede Menge Schrauben. Geführt wurde der unvergessliche Tag von Pia und Leto. Sie bilden zusammen das Künstlerkollektiv «Piaeto» und waren die

zwei Experten, die uns alles gezeigt haben. Zuerst haben sie natürlich eine Einführung in die Arbeit mit der Stichsäge und dem Akkuschrauber gemacht. Bald sägten und schraubten wir los wie die Vollprofis. Es hat uns allen sehr viel Spass gemacht und wir haben guten Teamgeist gezeigt. Wir waren in sechs Gruppen aufgeteilt. Jede Gruppe baute ihre eigene Holzskulptur. Den ganzen Tag waren wir bei bestem Wetter vor der Mehrzweckhalle fleissig am Werken. Alle Gruppen haben sehr viel Fantasie und Herzblut in ihre Projekte gesteckt. Es entstanden: Ein Ferrari, zwei Picknick Häuschen, eine Cockpit-Bar, ein Hund mit einem Fressnapf und ein Pick-





nicktisch mit Bänken. Voller Stolz schleppten wir am Schluss unsere Bauwerke hinter das Schulhaus D und gestalteten eine Freilandausstellung.

Ein paar Tage später gab es aber eine böse Überraschung! Leider gab es zerstörungswütige Leute, die einiges an unseren Bauten kaputt gemacht hatten. Das machte uns traurig. Drei Tage später hat deshalb die Gruppe von Samuel, Dylan, Noé und David ihren Ferrari nach Hause genommen, was sehr schade war.

Aber trotzdem hat uns dieser besondere Tag einen Riesenspass gemacht. Dass wir in so kurzer Zeit so fantastische Dinge bauen konnten, macht uns glücklich und stolz. **Wenn Sie die Skulpturen also mit eigenen Augen sehen wollen, besuchen Sie doch unsere Ausstellung hinter dem Schulhaus D, wir würden uns freuen.**

Ihre Klasse 4b

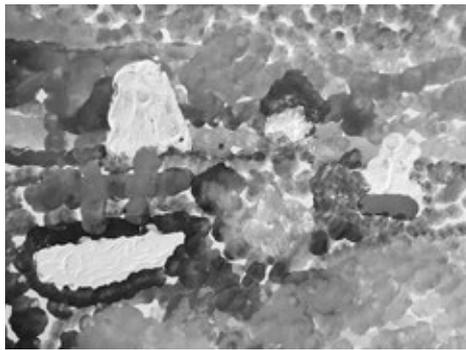
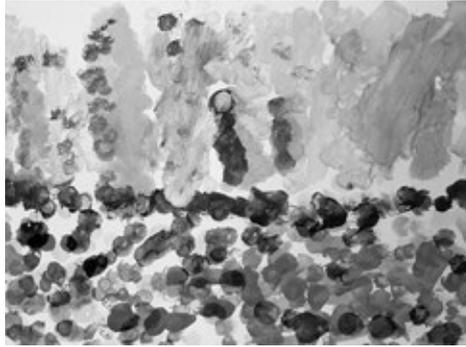
Was ist/kann/muss eine gute Lehrperson? Die Sicht von Zweitklässler/innen.

Im Deutschunterricht haben sich die Kinder damit beschäftigt, was für sie eine gute Lehrperson ausmacht. Es sind interessante und auch lustige Texte entstanden. Einige werden nun hier abgedruckt:

- «Sie muss gerecht sein.»
- «Sie soll uns viel am I-Pad arbeiten lassen.»
- «Es soll viel Pause geben.»
- «Sie soll schwierige Aufgaben machen.»
- «Meine Traumlehrerin hat blonde Haare, eine Brille, ist cool und gerecht. Wir dürfen jeden Tag Eis essen und sie soll uns Tiere schenken.»
- «Sie soll nett sein zu allen und wir schauen zwei Filme pro Tag. Mit Popcorn und auf jeden Fall keine Mathe.»
- «Sie soll mit uns ein Musiktheater machen.»
- «Jeden Tag ein Liebeskind (Spiel in der Klasse, um die Aufmerksamkeit auf kleine Nettigkeiten zu lenken).»
- «Sie soll mit uns eine Bücherparty machen.»
- «Sie muss einen Hexenhut haben, supergut Fussball spielen und man darf ganz oft ans Handy.»
- «Viel Pause und Sport und nur ein bizeli arbeiten.»
- «Mein Traumlehrer soll Fussballer sein und Gitarrenlehrer.»
- «Sie soll mir Geld geben und ich darf lernen wann ich will. Sie lässt mich vor dem Läuten rein und bezahlt Rechnungen.»
- «Meine Traumlehrperson hat einen Papagei und eine Schildkröte und sie hat einen Pool im Klassenzimmer.»
- «Sie geht mit uns ins Kino und in den Europapark.»
- «Sie soll Spass machen mit uns.»
- «Wir sollen ganz viel arbeiten und coole Abenteuer erleben mit der Lehrperson. Dass wir alle zusammen zelten und dass wir Süssigkeiten bekommen, wenn wir sechs Aufgaben gelöst haben.»
- «Sie soll einen Reiterhof haben, und einen Süssigkeitenstand im Klassenzimmer.»
- «Meine Traumlehrperson soll uns Tiere verteilen und mit uns Wolkenkratzer bauen.»
- «Sie soll immer für mich da sein und fair zu allen sein.»
- «Meine Traumlehrperson kann gut turnen. Sie soll uns Fliegen beibringen und einen Familientag machen. Sie soll zaubern können.»

Damit wünschen wir einen schönen und fröhlichen Frühling.

Die Klasse 2A



Malen wie ein grosser Künstler

Vor fast 200 Jahren ward ein grosser Künstler geboren! Vielleicht kennen Sie ihn? Er hiess Claude Monet und wurde zum Erfinder des impressionistischen Malstils.

Claude Monet gefiel es nicht, in geschlossenen, dunklen Räumen möglichst realistisch und genau zu malen, wie es zu seiner Zeit üblich war.

Claude Monet liebte es, nach draussen zu gehen, um das Sonnenlicht in seinem Bild einzufangen und die Stimmung des Tages darin festzuhalten.

So entwickelte er eine neue Maltechnik mit schnellen Pinselstrichen und Farbtupfen. Diese Pinselstriche und Farbflecken schienen zu schimmern und zu glitzern, so dass man den Eindruck hatte, auf dem Bild bewege sich etwas.



HEV Region Winterthur

**Engagement und Dienstleistungen
für Hauseigentümer – auch in Hettlingen.**

Alles aus einer Hand:

- ✓ Rechtsberatung
- ✓ Verkauf
- ✓ Vermietung
- ✓ Wohnungsabnahme
- ✓ Bewertung
- ✓ Bauberatung



Online-Ratgeber Wohneigentum

Erhalten Sie eine seriöse und unabhängige Empfehlung von erfahrenen Fachexperten.

www.hev-ratgeber.ch



Ralph Bauert
Geschäftsführer

Profitieren Sie von den HEV-Vorteilen: www.hev-winterthur.ch • 052 212 67 70



Wir, die Klasse 2b aus Hettlingen, tauchten im Kunstunterricht in die Welt Claude Monets ein und versuchten uns mutig als impressionistische Künstler und Künstlerinnen. Wir mischten die Farben direkt auf dem Bild, indem wir die Farbstriche und Punkte ineinander verfließen liessen. Wir merkten, dass das Festhalten eines Augenblicks gar nicht immer so einfach war, denn ein Augenblick verschwand so

schnell, während es viele Augenblicke dauerte, ein Gemälde zu malen.

Gut, dass wir keines von unseren Kunstwerken in den Teich werfen mussten (So, wie es Claude Monet jeweils tat, wenn er mit seinem Gemälde nicht zufrieden war).

Nein, wir finden, dass uns unsere Kunstwerke sehr gut gelungen sind und möchten Ihnen ein paar davon zeigen.

Klasse 2b



Ayurvedamoments

Jessy Risse
 Mitteldorfstrasse 1a
 8442 Hettlingen
 079 736 35 46
 info@ayurvedamoments.ch



Ayurvedamoments

Gesundheit | Entspannung | Naturkosmetik



Naturkosmetik

Die Sekundarschule Seuzach im Einsatz für Artenvielfalt

Es steht schon seit geraumer Zeit immer schlechter um die Biodiversität der Schweiz. Die Sekundarschule Seuzach unternimmt nun etwas dagegen. Während den sogenannten «Impact Days» setzt sich die Lehrer- und Schülerschaft aktiv dafür ein, dass die Artenvielfalt an ihrer Schule und in der Region gefördert wird. Die Aktionstage im Rahmen des Programms Klimaschule bieten den rund 300 Schülerinnen und Schülern, dank tatkräftiger Unterstützung der Organisation BirdLife Schweiz, abwechslungsreiche Tage voller spannender Aktivitäten. Dazu gehören ökologische Aufwertungen des Schulareals, aufschlussreiche Bildungsinputs, Arbeitseinsätze in der Region und naturnahe Exkursionen.

Die «Impact Days Biodiversität» stellen bereits die dritten Aktionstage dar, der an der Sek Seuzach durchgeführt wird. Die ökologische Aufwertung des Schulareals bildet dabei den krönenden Abschluss eines erfolgreichen Kampagnenjahrs. Der praxisorientierte Aktionstag bietet den Schülerinnen und Schülern insgesamt 13 verschiedene Aktivitäten. Dank neu angesäten Blumenwiesen, einheimischen Sträuchern, Lebesturm und Asthaufen schafft die Schule einen wichtigen Trittstein für Tiere und Pflanzen, welcher der Vernetzung von Lebensräumen an der Sek Seuzach und im Siedlungsraum dient.

Ein wahrhaftiges Gemeinschaftsprojekt

Damit sich alle Schülerinnen und Schüler als wichtigen Bestandteil im Einsatz gegen die Biodiversitätskrise sehen, benötigen solche Aktionstage umfangreiche Planung und Unterstützung vielerlei Akteure. Neben dem Team Klimaschule und dem gesamten Schulpersonal, ist unsere Partner-



Wundervolle und emotionale Fotos für die schönsten Erinnerungen

Familienfotos in der malerischen Natur – Spass, Lachen und Erfolg sind garantiert!

Passend auch als Überraschung zum **Muttertag** mit den Kindern oder einfach verschenken als **Gutschein**.

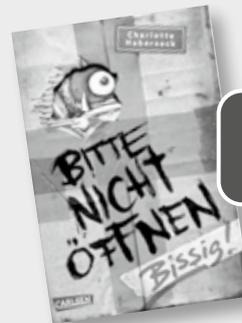
Hast du noch Fragen? Dann kontaktiere mich und wir besprechen die Details. Weitere Infos findest du auf meiner Webseite danielbbilder.ch



Daniel Bünzli Fotografie
8442 Hettlingen
079 33 66 513
danielbbilder.ch

Aus der Gemeinde- und Schulbibliothek

Unser Lieblingsbuch



Buch-
tipp!

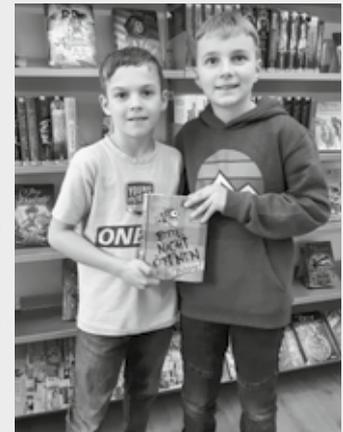
BITTE NICHT ÖFFNEN Bissig!
Von Charlotte Habersack

In diesem Buch findet ihr lustige und spannende Abenteuer. Super für 3. und 4. Klassen. Wir fanden das Buch sehr spannend und grossartig.

Die Geschichte beginnt so: Nemo bekam ein Paket auf dem stand, bitte nicht öffnen. Aber als es sich bewegte war ihm klar, dass er es trotzdem öffnen muss. Wie es weiter geht, erfährst du, wenn du es durchliest!

Es ist ein Jetti der mit drei Freunden durch die Gegend reist. Also, lest das Buch bevor es ausgeliehen ist ...

Viel Spass beim Lesen.



Andrin und Benjamin

**Möchten sie sich einbringen
und auch einen Beitrag leisten?
Nehmen Sie doch Kontakt mit uns auf.**

organisation BirdLife Schweiz unverzichtbar dabei, die Tage so erfolgreich wie möglich zu gestalten. Sie war von Anfang an in der Planung involviert und übernahm die Beratung und Schulung der Lehrpersonen im Bereich Biodiversität.

Um diese speziellen Tage zu dokumentieren, ist ein schuleigenes Film- und Medienteam im Einsatz. Vier Schülerinnen und Schüler und eine Lehrperson streifen über das Schulgelände, besuchen die Aktivitäten in der Umgebung und halten die besonderen Momente journalistisch fest.

Vielfältiger Abschluss der Kampagne

Mit den Impact-Days endet das Kampagnenjahr unter dem Motto «Jede Schule zählt – Klimaschutz macht Schule!». Die Sek Seuzach ist jedoch immer noch auf Unterstützung angewiesen, um auch in den Folgejahren eigenständige Projekte realisieren zu können. Deshalb hat sie letzten Herbst ein Crowdfunding lanciert. Wenn Sie die Schule mit einer Spende unterstützen möchten, besuchen Sie klimaschule.ch/sekseuzach.

MYBLUEPLANET ist eine unabhängige Schweizer Klimaschutzbewegung, die mit gemeinschaftlichen Aktionen den CO₂-Ausstoss in der Schweiz messbar senkt.



Öffnungszeiten

Montag	15.00–20.00 Uhr
Dienstag	15.00–17.30 Uhr
Donnerstag	15.00–17.30 Uhr
Samstag	09.00–12.00 Uhr

Kontakt

Schulstrasse 14, 8442 Hettlingen
Telefon 052 316 19 38
bibliothek@schule-hettlingen.ch
hettlingen.ch/bibliotheken/378



News aus dem Vorstand der Musikgesellschaft Hettlingen

Text: Sibylle Giger

Unser Präsident Koni Hagenbucher hat schon vor einigen Monaten angekündigt, auf die GV von Anfang April 2024 von seinem Amt zurückzutreten. Wir danken Koni recht herzlich für seine grosse und treue Arbeit für den Verein und freuen uns, dass er uns weiterhin aktiv musikalisch unterstützt!

Mit dem Rücktritt von Koni musste nicht nur ein Platz im Vorstand ersetzt, sondern auch gleich ein neuer Präsident gewählt werden. Es freut uns sehr, dass Raphael Kräuchi diese Lücke füllen wird; er wurde an der GV einstimmig als Vorstandsmitglied und neuer Präsident gewählt und komplettiert ab sofort den Vorstand der MGH.

Somit sind wir gerüstet für unsere nächsten Anlässe: besuchen Sie unsere Homepage mghettlingen.ch – wir freuen uns, Sie an einem unserer kommenden Anlässe persönlich begrüssen zu dürfen!

«Alter» Vorstand mit Koni Hagenbucher.



Symbolische Schlüsselübergabe von Koni an Raphael.



«Neuer» Vorstand: Gabi Mugglin, Manuela Ziegler, Sibylle Giger und Raphael Kräuchi. Auf dem Bild fehlt Andrea Kaufmann.



Trainingstage Turnverein 17. März & 7. April

Text: Fiona Wittwer

Am 7. April 2024 trafen wir uns gemeinsam mit dem TV für den zweiten Trainingstag 2024. In diesem Jahr versuchten wir pilotweise, das traditionelle Trainingsweekend durch zwei einzelne Trainingstage zu ersetzen. Dies, um Schicht-Arbeitsplänen entgegen zu kommen und auch, um unsere Kräfte besser abschöpfen zu können.

Gemäss Zeitplan starteten wir am Sonntagmorgen um 8.30 Uhr in der grossen Mehrzweckhalle, um gemeinsam einzulaufen. Die Gymnastikgruppe verfeinerte im Anschluss ihre Kür in der kleinen Halle, während sich die restlichen Turnerinnen und Turner in der grossen Halle auf Wurftechniken konzentrierten. Nach einer 15-minütigen Verschnaufpause ging es für das Gymnastik-Team weiter und die Restlichen gingen nach draussen und trainierten fleissig weitere LA-Disziplinen, bis wir schlussendlich unseren wohlverdienten Zmittag bekamen. Nachdem sich zur Mittagszeit alle von der gelieferten Verpflegung der Spätzlipfanne Andelfingen gestärkt hatten, ging das Programm direkt weiter und wir hatten das Vergnügen, eine Stunde mit einem «Special Guest» zu verbringen. Sandy von Känel besuchte uns und wir freuten uns, mit ihr eine tolle Stunde als Warm-up zu erleben. Danach wurde die GK fleissig geübt und verfeinert. Bis 16.00 Uhr strengten wir uns an und kamen dann schon bald zum Ende des Trainingstags. Am Ende dehnten wir uns tüchtig aus und massierten unsere Muskeln.

So haben wir wieder gemeinsam einen langen, aber sehr erfolgreichen Trainingstag verbracht und freuen uns nun auf die nahende Wettkampf-Saison!



Schiesssaison hat begonnen

Text: Marlies Schwarz, Fotos: Paul Gmür und zhsv.ch

Dass auf der 50-jährigen Witerig Leben zurückgekehrt ist, hört man, wenn die Vereine wieder regelmässig trainieren. Am Donnerstag Abend ist es der Schützenverein Hettlingen. Man will für die Schiesssaison gerüstet sein. Allerdings hat die Saison bereits begonnen und zwar am

23. März 2024 – Eröffnungsschiessen

Wie immer Ende März fand auch dieses Jahr der Startschuss auf der Witerig statt. Zum Eröffnungsschiessen trafen sich die Vereinsmitglieder zu einer ersten Standortbestimmung. Zum Schiessprogramm zählten 10 Schuss Einzelfeuer und 5 Schuss Serie. Die Besten des Eröffnungsschiessens:

Werner Brazero	Stgw57/03	141
Paul Gmür	Stgw90	141
Rolf Bossard	Stagw	140
Richi Bossard	Stagw	136
Marcel Tedaldi	Stgw90	134
Hans Senn	Stagw	134
Peter Bossard	Stgw90	134

Schützenfeste im Chläggi

Ein nächstes Wochenende war schiessfrei. Es war das Osterwochenende, wobei in Hallau auch am Ostermontag geschossen werden konnte. Unser Verein besuchte die beiden Schützenfeste am 7. April. Die Vereinsbesten im Chläggi:

Schwabenkrieg Erinnerungsschiessen Hallau

Erwin Schwarz	Freigw	94
Rolf Bossard	Stagw	93
Florian Moser	Stgw90	92
Richi Bossard	Stagw	92
Peter Bossard	Stgw90	90

Blauburgunderlandschiessen Wilchingen/Osterfingen

Erwin Schwarz	Freigw	95
Rolf Bossard	Stagw	94
Richi Bossard	Stagw	93
Peter Bossard	Stgw90	92
Florian Moser	Stgw90	91

Eulachschiessen

Auch das Eulachschiessen im Ohrbühl gehört bei uns zum jährlichen Schiessprogramm. Es fand am Wochenende vom 6. und 13. April statt. Die Rangliste wird so bald als möglich auf unserer Homepage aufgeschaltet.

Ausblick

Zurzeit läuft das Jubiläumsschiessen 150 Jahre Feldschützen-gesellschaften Oberneunforn und Niederneunforn, welches wir ebenfalls besuchen, bevor unser Jubiläumsschiessen 50 Jahre Witerig Ende April und am 1. Mai über die Bühne geht. Das ist zum Zeitpunkt des Redaktionsschlusses der Hettlinger Zytig noch Zukunftsmusik. Ebenfalls die weiteren geplanten Schiessanlässe im Mai, Juni und Juli. Ein Ausblick: Dübischschiessen in Dübendorf, Sturmgewehrschiessen Trüllikon, Fyrabigschiessen in Hochfelden und das Bezirksschiessen Pfungen. Vor der Sommerpause trifft man sich nochmals zur Witerigsmeisterschaft in unserem Heimstand, der wie bekannt gerade 50 Jahre alt wird.

Feldschiessen

Am Eidgenössischen Feldschiessen, bekannt als grösstes Schützenfest der Welt, wird für ein ganzes Wochenende eine der ältesten Schiessstraditionen mit Geselligkeit und Sportlichkeit gesamtschweizerisch zelebriert. Wir vom Schützenverein Hettlingen schießen auf dem Schiessstand Hagenbuch-Schneit.

Allen Vereinsmitgliedern wünsche ich weiterhin guet Schuss und eine erfolgreiche Schiesssaison.



052 315 21 11 www.kurz-ag.ch

kurz ag alles unter einem dach.

Fassaden-Renovationen

Ellikon an der Thur



seit
1974

- Malerarbeiten
- Reparaturen
- Aussenwärmedämmungen



Haustechnik AG
Sanitär + Heizung

Reilstab

Aspstrasse 8 8472 Seuzach
052 335 26 70 reilstab-ag.ch

- Planung und Ausführung
- Badumbauten
- Boilerentkalkungen
- Reparaturen und Service
- Planung
- Ausführung
- Betreuung

WIR, DIE
GEBÄUDETECHNIKER.



Bäder vom feinsten

Wir verlegen,
was Sie unterstützt.



BRUNNER PARKETT SEWITEPPICH

Rudolf-Diesel-Strasse 28 | 8404 Winterthur | 052 232 55 33 | www.brunnersewi.ch



Aus dem FC Seuzach

Wir fördern den Frauenfussball – schon bei unseren Juniorinnen

Spielst Du gerne Fussball?
Bist Du 9, 10, 11 oder 12 Jahre alt?
Du möchtest Fussballluft schnuppern?

Dann besuche unsere Schnuppertrainings im Rolli.

22. Mai 2024 | 17.00–18.00 Uhr

5. Juni 2024 | 17.00–18.00 Uhr



Bist Du schon etwas älter und möchtest ins Fussball einsteigen? Dann besuche unser C-, B- oder Frauen-Team im Training. Infos dazu findest du auf der jeweiligen Seite auf unserer Website fcseuzach.ch

Bist Du noch unschlüssig? Dann schau doch das Video von unseren D-Juniorinnen auf fcseuzach.ch an. Wir freuen uns auf Dich!

*Filippa Schmidli,
Leiter Abteilung Damen/Juniorinnen*



Die schnällschte Seuzemer 2024

Bald ist es wieder so weit und wir suchen zum 11. Mal «die schnällschte Seuzemer».

Über die Strecke von 30m bzw. 50m treten die Kinder der Jahrgänge 2011 bis 2019 gegeneinander an, wobei jeweils getrennt nach Jahrgang und Geschlecht gesprintet wird.

Teilnehmen dürfen alle Kinder, welche in Seuzach wohnhaft sind oder Mitglied eines Seuzemer Vereins sind.

Gegen den Hunger und Durst bietet die Crew des FC Seuzachs ab 17.00 Uhr eine Festwirtschaft an mit erfrischenden Getränken und feinen Speisen.

Zeitplan & Info

Datum	Freitag, 14. Juni 2024 (Durchführung bei jeder Witterung)
Ort	Sportanlage Rolli in Seuzach
Startnummern	Ausgabe der Startnummern von 17.00 bis 17.45 Uhr
Einlaufen/Info	Gemeinsames Einlaufen und diverse Informationen ab 17.45 Uhr
Start	Erster Start erfolgt um 18.00 Uhr
Anmeldung	via Formular auf unserer Website fcseuzach.ch oder via E-Mail, Anmeldeschluss 7. Juni 2024

Die Teilnahme ist kostenlos und die Versicherung ist Sache der Teilnehmenden.



Weitere Infos

Nadine Schmid, 076 372 79 05
Stefanie Badertscher, 076 561 30 76
Anfragen auch per Mail an dieschnaellsteseuzemer@gmail.com

Agenda FC Seuzach

ALLGEMEIN

Mi | 22.5.2024 | 17–18 Uhr

1. Schnuppertraining Juniorinnen

Mi | 5.6.2024 | 17–18 Uhr

2. Schnuppertraining Juniorinnen

Fr | 14.6.2024 | ab 17 Uhr

Die schnällschte Seuzemer – ein tolles Wettrennen für die Kleinen

Fr | 13.9. – So | 15.9.2024

FC Seuzach an der Hettlinger Dorfet – mit Fest- und Barbetrieb

Mehr Infos auf www.fcseuzach.ch

SPIELPLAN

Meisterschaftsspiele 1. Mannschaft

So 05.05.2024 12.00 Uhr	FC Kloten	vs. FC Seuzach
Sa 11.05.2024 17.00 Uhr	FC Seuzach	vs. SC Veltheim
Sa 18.05.2024 18.15 Uhr	FC Glattbrugg	vs. FC Seuzach
Sa 25.05.2024 17.00 Uhr	FC Seuzach	vs FC Greifensee
Sa 01.06.2024 18.00 Uhr	FC Schaffhausen 2	vs. FC Seuzach
Sa 08.06.2024 17.00 Uhr	FC Seuzach	vs FC Herrliberg





WIR SUCHEN DICH! SCHNUPPER- TRAINING

Save the date

Wechselnde Turnleiterinnen bieten wöchentlich ein vielfältiges Programm aus Aerobic, Gymnastik, Zumba und Ausdauer an.

Zum Schnupper-Training in der Mehrzweckhalle bist du herzlich eingeladen am:

Mittwoch, 8. Mai	20.30 Uhr bis 21.30 Uhr
Mittwoch, 15. Mai	20.30 Uhr bis 21.30 Uhr

Alle Frauen – unabhängig dem Alter – sind bei uns herzlich willkommen. **Wir freuen uns über jedes neue Mitglied!**

Weitere Informationen: Claudia Ackermann
Tel. 052 301 1773 | c.i.ackermann@bluewin.ch
oder auf: www.ftvh.ch

Bei unseren Turnstunden werden keine Absenzen geführt und man muss sich nicht extra abmelden.

Simon Michel
in den Gemeinderat

vielfältige
Vereine

Wahl
9. Juni

Grünliberale
Hettlingen

Aktuelles vom Singkreis

Neu: Passivmitglieder herzlich willkommen!

An der Mitgliederversammlung vom 17. April 2024 hat der Singkreis beschlossen, neu auch Passivmitglieder aufzunehmen. Wer nicht (mehr) aktiv an unseren Proben und Auftritten mitwirken möchte, kann trotzdem an unserem Vereinsleben teilnehmen. Wir sind dreissig aktive SängerInnen, davon sind sechs Ehrenmitglieder. Unser ältestes Mitglied ist im Februar 90 Jahre alt geworden, unser jüngstes ist Jahrgang 1970. Ein Ehrenmitglied ist seit 1970 bei uns aktiv, also seit 54 Jahren!

Als Passivmitglied entrichten Sie einen jährlichen Beitrag von mindestens 30 Franken. Dafür erhalten Sie unsere vereinsinternen Informationen und Einladungen zu allen unseren Anlässen wie Mitgliederversammlung (ohne Stimmrecht), Sommerfest, Jahresreise, Winterhöck etc. Sie erhalten ausserdem Zugang zum internen Bereich unserer Homepage, wo weitere Infos und sämtliche Hördateien verfügbar sind. Dieses Angebot richtet sich insbesondere an unsere ehemaligen Aktiven und an alle treuen GönnerInnen des Singkreises.

Interessiert? Bitte melden Sie sich bei unserer Aktuarin Brigitte Bhend, 079 784 58 32, tbhend@gmx.ch.

Es wäre schön, Sie in unserm Kreis dabeizuhaben!

Wo kann man uns hören und sehen?

Pfingstsonntag | 19. Mai 2024 | 10.00 Uhr

**Festgottesdienst in der Kirche Dägerlen
mit der Body&Soul Mass von Lorenz Maierhofer
(Chor und Band)**

So | 23. Juni 2024 | 10.00 Uhr

Mitwirkung am Gottesdienst in der Kirche Hettlingen

So | 7. Juli 2024

**Sommermatinee im Alterszentrum Wiesengrund,
Winterthur**

Fr bis So | 13.–15. September 2024

**Dorfet Hettlingen, Öpfelchüechlistand beim
Dorfbrunnen**

So | 22. September 2024 | 10.00 Uhr

Mitwirkung am Gottesdienst in der Kirche Hettlingen

Di | 10. Dezember 2024

**Mitwirkung am Senioren-Advent in der Kirche
Hettlingen**

Zu all unseren Anlässen sind Sie herzlich eingeladen!

Rahel Wepfer-Hägeli

Solarpower im Freibad

Das Werk ist vollbracht. In der zweiten Aprilwoche haben insgesamt 25 Freiwillige aus Hettlinger Vereinen eine Photovoltaik-Anlage auf den beiden Dächern unseres Freibades realisiert. Dank guten Wetterbedingungen gelang dies in nur vier Tagen. Das Organisationskomitee blickt zurück.

Text: Adrian Siegfried, Dominique Wirz

In der Vorbereitung und Planung blieb eigentlich nur noch das zu erwartende Wetter als grosse Unbekannte. Ein Arbeiten auf dem schrägen Dach wäre bei nasser Witterung zu gefährlich. Zwei Wochen Bauzeit wurden deshalb sicherheitshalber vorgesehen, um genug Raum für Verschiebungen und Unvorhergesehenes zu schaffen. So wurden ursprünglich 35 Helferinnen und Helfer für einen Einsatz eingeteilt. Sie stammen aus den Hettlinger Vereinen erneuerbare Energie, Männerriege, Sauna und dem Naturschutzverein. Petrus war uns aber gut gesinnt, sodass schliesslich nur die 24 Helfer und eine Helferin der ersten vier Tage zum Einsatz kamen.

Bewährte Bauleitung

Die Gemeinde Hettlingen als Bauherrin beauftragte für die Planung und Bauleitung des Projekts die Energiewende Genossenschaft Region Winterthur (ERW) und für die Organisation der Helfenden und deren Verpflegung den Verein erneuerbare Energie Hettlingen. Diese Arbeitsteilung hatte sich schon beim Bau der PVA auf der Mehrzweckhalle bewährt. Der Hettlinger Martin Spaar, der damals noch als zweiter Bauleiter im Einsatz war, konnte diesmal die Bauleitung alleine übernehmen und war zur Anleitung der Helfenden die ganze Zeit vor Ort. Um sicher zu sein, dass für den Baustart alles parat ist, liess er

sämtliches Material wie beispielsweise die PV-Module, die Einlegeschienen oder das Werkzeug eine Woche vorher liefern.

Fulminanter Baustart

Der erste Bautag war am Montag, 8. April 2024. Gemeinderat Thomas Trüb begrüßte die Anwesenden offiziell seitens der Gemeinde und wünschte gutes Gelingen. Danach übernahm Bauleiter Martin Spaar. Zu Beginn jedes neuen Tages und Arbeitsschrittes informierte er die anwesenden rund acht Freiwilligen eingehend über das Tagesprogramm, die handwerklichen Details und die relevanten Sicherheitsaspekte. In Zweier-Teams ging es dann mit Schutzbrillen und Staubschutz an die Arbeit. 340 Ziegel mussten für das Setzen der 170 benötigten Dachhaken angeschliffen werden. Eigentlich eine aufwändige und staubige Bütetz, die aber dank neuen Multi-Disk-Winkelschleifern effizient erledigt werden konnte. Schon beim Mittagessen im nahen Restaurant Eichmühle war klar, dass das hochmotivierte Team besser vorankommt als erwartet. Während danach auf dem Dach weiter Ziegel angeschliffen und Dachhaken

gesetzt wurden, war ein Zweier-Team am Boden daran, die Schienen für die Unterkonstruktion der PVA zuzuschneiden. Am Ende des ersten Bautages waren dann tatsächlich schon praktisch alle 170 Dachhaken und sogar die ersten C-Schienen gesetzt. Das Feierabendbier bei Sonnenschein mit über 20 Grad war deshalb wohl verdient und mundete entsprechend gut.

Präzises Arbeiten ist wichtig

Am zweiten Tag wurden die restlichen Aluminium-Schienen vertikal auf die Dachhaken montiert und mittels einer Richtschnur millimetergenau aufeinander ausgerichtet und über das nicht immer gerade Dach nivelliert. Auf diese Alu-Schienen wurden dann die horizontalen Einlegeschienen geschraubt. Damit da später die Module eingelegt werden können und sie vor allem auch bei stürmischen Winden noch sicher eingelegt bleiben, wurden die Abstände genau mit Platzhalter-Holzlaten abgemessen. In den Gebäuden selber installierte die Bodencrew bereits die beiden Wechselrichter der Firma Solaredge, welche in Zukunft den Gleichstrom vom Dach in Netz-Wechselstrom umwandeln werden. Das Team des dritten Tages kümmerte sich im Anschluss um das Verlegen der Stromkabel und des Blitzableiters. Damit jedes Solarmodul später auch bei teilweiser Beschattung die maximale Leistung liefern kann, wurden sogenannte Optimizer für jedes Solarmodul an der Unterkonstruktion festgeschraubt. Nachdem alle Kabel auf Durchgang geprüft wurden, konnte bereits am Nachmittag des dritten Tages mit dem Verlegen der hochwertigen 390-Watt-Module von Meyer Burger aus Deutschland begonnen werden.

Emotionen auf dem Dach

Ein weiteres Team montierte und testete am vierten Tag die restlichen der





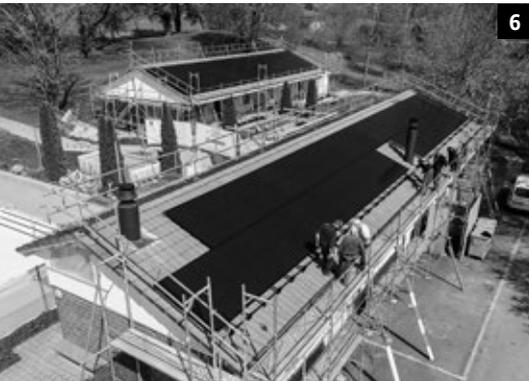
3



4



5



6

1. Für die 170 Dachhaken mussten 340 Ziegel angeschliffen werden.
2. Die vertikalen Aluschienen wurden auf die Dachhaken montiert und nivelliert.
3. Mit dem Bauleiter waren täglich rund 10 hochmotivierte Personen im Einsatz.
4. Die deutschen Solarmodule wurden von Hand zu Hand aufs Dach gehoben.
5. Beim Verlegen der Module zeigte sich, dass vorher präzise gearbeitet wurde.
6. 94 Module mit total 37 kWp Leistung liefern in Zukunft den Badistrom.
7. Stolz und Freude auf dem Kioskdach: Das letzte Modul ist eingelegt.

94 Module, nochmals bei warmem Wetter und mit viel Sonnenschein. Nachdem die Bodencrew mit einem lauten «Guet» nach oben meldete, dass auch das letzte Modul erfolgreich eingesteckt war, legten es viele Helferhände gemeinsam in die Einlegeschielen. Spontaner Jubel und freudiges Klatschen gaben diesem Moment eine emotionale Bedeutung. Zu sehen und mitzuerleben, was mit guter Teamarbeit erreicht werden kann, erfüllt uns alle mit Stolz und Freude. Wir danken an dieser Stelle nochmals allen ganz herzlich, welche an diesem Projekt mitgewirkt haben, insbesondere den hochmotivierten Freiwilligen.

Viel Sonnenstrom für die Badi

Die Solaranlagen auf dem Garderoben- und dem Kioskgebäude verfügen über eine Spitzenleistung von 37 kW Peak. Die 94 Module produzieren bei Sonnenschein viel Strom. Dann also, wenn die Badi meist gut besucht ist und der Strom am meisten benötigt wird: Wegen der vielen Besucher laufen die Umwälzpumpen und Filteranlagen für das Badewasser auf Hochtouren, ebenso die Kühlanlagen, Fritteusen und Kochherde der Küche. Der Überschussstrom kann ins Netz verkauft werden und wird den benötigten Nachtstrom mehr als decken. Wenn wir dann die nach dem Umbau neu eröffnete Badi bald wieder besuchen, können wir uns bei Sonnen-

schein gleich doppelt freuen: Einmal über die wärmenden Sonnenstrahlen auf unserer Haut und weiteres Mal über das tolle Gefühl, dass die Sonne den Strom für den Betrieb unserer schönen Freibadanlage spendet!

Einladung zum Energie-Apéro

Sa | 25. Mai 2024 | 14 – 17 Uhr |
Mitteldorfstrasse 16, Hettlingen

Ein Apéro nach unserem bewährten Muster. Beim MFH mit 4 Wohnungen wurde die Ölheizung durch eine Wärmepumpe mit zwei Bohrsonden ersetzt und eine PV-Anlage gebaut. Als Abrechnungsmodus unter den vier Hausparteien wird das Modell «Eigenstrom X» der EKZ angewendet. Familie Zwicky und wir vom Verein eEH laden Sie ein zum unkomplizierten Erfahrungsaustausch mit Besichtigung der Anlage und unverbindlicher Beratung. Überzeugen Sie sich selbst, wie ein älteres Haus zukunftsorientiert angepasst werden kann und wie das die Bewohner des Hauses glücklich macht!



7

HO POWER

Online-Shop

Vögeli + Berger AG

052 316 14 21 www.voegeli-berger.ch
 Vögeli + Berger AG, Schösslistrasse 4, 8442 Hettlingen

Das vielfältige Angebot, zum Anfassen in unserem Verkaufsladen

Ihr Fachgeschäft für Haus, Hof und Garten

- Service, Reparatur
- Ersatzteile
- Alle gängigen Marken
- Hol- und Bring-Service
- Revidierte Occasionen
- Mietservice

RÜEGG AG

Ihr Partner aus der Region

- Neuanlagen
- Umänderungen
- Gartenpflege

Rüegg AG | Garten- und Landschaftsbau

Ohringerstrasse 120 | 8472 Unterohringen | 052 335 12 15

www.rueegg-gartenbau.ch

Sandholzer Immobilien

Wir verkaufen Ihre Immobilie.

Sandholzer Immobilien
sandholzer-immobilien.ch

Turnerstrasse 1
 8400 Winterthur
 +41 52 212 18 54

Energiegeladen unterwegs

EKZ Eltop AG
 Filiale Seuzach
 Strehlgasse 25
 8472 Seuzach



Elektroinstallation
 Solar / E-Mobilität
 ICT-Services
 Gebäudeautomation

Lassen Sie sich beraten
 058 359 48 50 | seuzach@ekztop.ch

Vereinsreise in die Trauffer Erlebniswelt

Von Hettlingen fährt Brandenberger Reisen in die Innerschweiz. Unterwegs nach Lungern stärken wir uns mit Kafi und Brötli/Gipfeli. Unser Mittagessen geniessen wir gemeinsam in der Cantina Caverna, einem Restaurant umgeben von Felsen. Wir dürfen gespannt sein. Nach dem Zmittag geht's weiter nach Hofstetten, wo wir um 14.00 Uhr zu einer Führung durch die Produktion der bekannten Holzkühe und vielem mehr erwartet werden. Nach der bestimmt interessanten Führung gibt's noch Kaffee (oder Mineral) und Kuchen à discrétion im Restaurant des Bretterhotels von Trauffer. Wenn sich alle mit Holztieren eingedeckt habe fährt uns Brandenberger Reisen durch die wunderschöne Schweiz zurück nach Hettlingen.

Vorstand Frauenverein

Mittagessen

Variante mit Fleisch:

- Burger Plausch
- Diverse Burger
- Pommes Frites
- Diverse Saucen zum Dippen

Vegetarische Variante:

- Saisonaler Blattsalat mit Widmaa
- Chäs-Splitter an Honig-Senf dressing
- Gemüsestrudel mit Ricotta an Tomatensauce mit Parfumreis

Fruchtsalat mit Vanilleglace

Anmeldeschluss Montag, 10. Juni 2024 bei Elsbeth Senn, Speerweg 2, Tel. 052 316 23 48

Datum	Donnerstag, 20. Juni 2024
Abfahrt	8.15 Uhr Bahnhof und 8.20 Uhr ehemalige Kanzlei
Kosten	für Carfahrt inkl. Trinkgeld, Führung in Trauffers Erlebniswelt, Mittagessen, Kaffee und Kuchen à discrétion für Mitglieder Fr. 155.– für Nichtmitglieder Fr. 160.– Mit der Anmeldung zu bezahlen



Anmeldung für die Vereinsreise

NAME _____

VORNAME _____

ADRESSE _____

TEL. NR. _____

- Ich möchte das Mittagessen mit Fleisch
- Ich möchte gerne das vegetarische Mittagessen
- Ich steige beim Bahnhof ein

Anmeldungen bis spätestens Montag, 10. Juni 2024 an:
 Elsbeth Senn, Speerweg 2, 8442 Hettlingen Tel. 052 316 23 48.

Pflanzen(tausch)-Märt

Sa | 18. Mai 2024 | 10.00 – 12.00 Uhr |
beim Brunnen neben dem Volg, Stationsstrasse 8,
Hettlingen

Mehr Natur und Vielfalt in den Gärten und um die Häuser – auch dieses Jahr findet wieder ein bunter und gemütlicher Pflanzen(tausch)-Märt statt.

«Mit leeren Händen kommen und mit vollen Händen gehen»

Auch wenn Sie keine eigenen Setzlinge zum Tauschen mitbringen dürfen Sie gerne kommen und sich bedienen! Der Setzlings-Tausch ist gratis. Es gibt ein Kaffee- und Kuchenbuffet.

Fragen beantworten wir Ihnen im Vorfeld gerne. Senden Sie uns eine Mail an steffi.steingruber@gmx.ch oder rufen Sie Steffi Steingruber (Mobil 077 474 0994) an.

Wir freuen uns über eine grosse Vielfalt an Pflanzen.

Naturschutzverein Hettlingen NVH



Botanischer Spaziergang

Fr | 7. Juni 2024 | 19.30 Uhr



Wie heisst diese Blume schon wieder?

Im Frühsommer entfaltet sich an Wegrändern und auf den Naturwiesen die ganze Blumenpracht.

Auf einem Spaziergang rund um Hettlingen lernen wir häufige einheimische Arten kennen und benennen. Es sind keine Vorkenntnisse nötig.

Besammlung	Freitag, 7. Juni 2024, 19.30 Uhr am Bahnhof Hettlingen
Dauer	ca. 1 ½ Stunden
Leitung	Livia May, Umweltnaturwissenschaftlerin ETH und Sybille Borner, Biologin der Witterung entsprechende Kleidung, wenn vorhanden eine Lupe
Ausrüstung	
Unkostenbeitrag	für Mitglieder gratis, für Nichtmitglieder Fr. 15.–

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Auf eine bunte Teilnehmerschaft freut sich der

Naturschutzverein Hettlingen NVH

Bei sehr schlechtem Wetter wird der botanische Spaziergang nicht durchgeführt. Auskunft finden Sie ab Vorabend auf der NVH-Webseite unter Aktuelles oder per Tel. 052 316 30 23 (E. May).



Vogel-Exkursion ins Neeracherried

Sa | 1. Juni 2024

Mit 105 Hektaren Fläche ist das Neeracherried eines der letzten grossen Flachmoore der Schweiz. Die Tier- und Pflanzenwelt dieses Gebietes ist von nationaler Bedeutung.

Wir machen uns auf, dieses spannende Gebiet und die vielen Vogelarten gemeinsam zu entdecken. Zuerst erkunden wir das Gebiet rund um das BirdLife-Naturzentrum, danach besuchen wir das Naturzentrum und die beiden Beobachtungsstationen mitten im Ried.



- Besammlung** Samstag, 1. Juni 2024,
7.00 Uhr am Bahnhof Hettlingen
- Zugverbindung** 7.12 Uhr Hettlingen ab,
Umsteigen in Winterthur und Zürich
Flughafen (Bus 510)
8.25 Uhr Riedt b. Neerach, Riedacher an
> Fahrbillette bitte selber lösen
- Individualreisende** Besammlung 8.30 Uhr beim
Naturzentrum Neeracherried
- Dauer Exkursion** ca. 3 ½ Std. je nach Wetter
und Sichtungen
- Leitung** Christa Schudel und Stefan Walthert,
NVH, Feldornithologie
- Ausrüstung** Der Witterung entsprechende Kleidung,
wenn vorhanden: Feldstecher
- Unkostenbeitrag** für Mitglieder gratis,
für Nichtmitglieder Fr. 15.–
- Anmeldung** **bitte unter kontakt@nvhettlingen.ch**,
die Teilnehmendenzahl ist begrenzt

Die Exkursion findet bei jeder Witterung statt.

Naturschutzverein Hettlingen NVH





VaKi-Velotour mit Zelten an der Thur in Gütighausen



Weil der Ausflug im letzten Jahr so beliebt war, gehen wir dieses Jahr wieder Velofahren und zelten. Einer der schönsten Campingplätze der Region liegt nur ca. 7 km von Hettlingen entfernt an der Thur. Alle Hettlinger Väter sind mit ihren Kindern herzlich eingeladen, ein paar gemeinsame Stunden, inkl. Übernachtung an der Thur zu erleben. Selbstverständlich sind auch «Göttis» oder andere Teilnehmer herzlich zu diesem Anlass mit den Kindern eingeladen.

Sa | 15. Juni 2024 | 10.00 Uhr bis
So | 16. Juni 2024 | ca. 12.00 Uhr

Programm

Wir starten beim Fahrradparkplatz der Badi Hettlingen und fahren auf fast verkehrsfreien Wegen nach Gütighausen. Dort verbringen wir den Tag mit Grillieren, Spielen und Plantschen an der Thur.

Die abenteuerlustigen Kinder und Väter übernachten danach im Zelt, bis sie nach einem feinen Frühstück wieder die Heimreise antreten. Es gibt natürlich auch die Möglichkeit bereits am Samstagabend individuell nach Hause zu fahren.

Das Programm ist ausdrücklich auch für Väter mit Kinder im Vorschulalter (ab ca. Spielgruppen-Alter), da es einen attraktiven Spielplatz hat und auch der Einstieg ins Wasser flach ist.

P.S. Wer ein Wohnmobil/Wohnwagen besitzt, kann dieses gerne vor Beginn der Velotour in Gütighausen abstellen (Plätze begrenzt und nicht reservierbar).

Link für Karte und
 Download-Möglichkeit
 Strecke (Hin und Rückweg)



Kosten

Zeltplatz mit Übernachtung:

Kind: Fr. 3.– | Erwachsene: Fr. 6.–

Zelt/Wohnmobil: Fr. 7–15.–

Tagesgäste:

Kind: Fr. 1.– | Erwachsene: Fr. 3.–

Essen und Transportkosten:

Kind: Fr. 5.– | Erwachsene: Fr. 10.–



Essen

Grillgut für Mittag- und Abendessen wird von allen Teilnehmern individuell mitgebracht. Bei der Anmeldung bitten wir dich noch anzugeben ob du einen Salat/Gebäck mitbringen kannst. Getränke und Zmorge organisieren das VaKi-Team.

Wetter

Der zweitägige Ausflug findet nur statt, wenn es nicht regnet.

Transport

Es gibt einen Autotransport für Gepäck ab der Badi Hettlingen und zurück. Somit müssen Zelte, etc. nicht mit dem Velo transportiert werden.

Packliste

- Fahrrad, Kinderfahrrad, Velohänger – je nach Möglichkeit
- Plastik-Geschirr und Besteck
- Zelt/Wohnmobil, etc.
- Details auf familienverein-hettlingen.ch

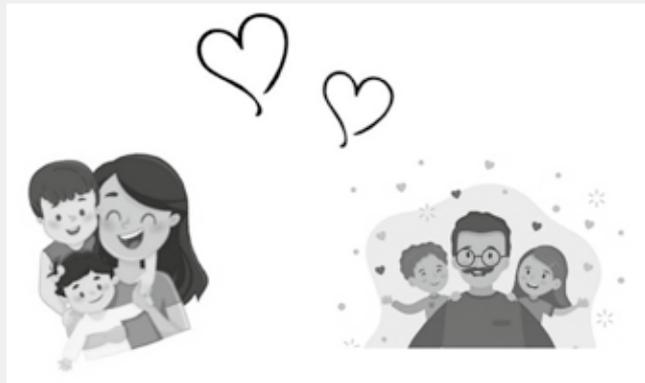
Fragen

Fragen zum Anlass dürfen gerne an den Organisator Simon Michel gestellt werden: mail@simon-michel.ch oder 079 852 85 83

Anmeldung

Wir freuen uns über Anmeldungen bis am 9. Juni unter vorstand@familienverein-hettlingen.ch Es hat nur beschränkt Plätze – je früher anmelden, desto besser.

FAMILIENSPAZIERGANG

**Mutter- und Vatertag
ist genussvolle Familienzeit**

Am Sonntag, 12. Mai 2024 ist Muttertag und am Sonntag, 2. Juni 2024 Vatertag. Weil wir überzeugt sind, dass die Väter ebenso Wertvolles für die Familie leisten, wie die Mütter, haben wir uns etwas Neues ausgedacht.

Ein Familienspaziergang mit Überraschungseffekt für das Mami und den Papi.

Und so funktioniert:

Ihr geht auf die Homepage des Familienvereins Hettlingen und folgt der kleinen Anleitung zum Thema Mutter- und Vatertag.

Danach macht Ihr Euch am Sonntag, 12. Mai 2024 zwischen 10 Uhr bis 15.30 Uhr, mit dem ebenfalls auf der Homepage aufgeschalteten Plan bereit, für euren gemeinsamen Familienspaziergang zur «Schatzsuche» UND lasst euch von euren Kindern überraschen. Der Spaziergang ist kinderwagentauglich.

Anmeldung bis spätestens am Montag, 6. Mai 2024 möglich unter vorstand@familienverein-hettlingen.ch. Herzlichen Dank für Eure Anmeldung und viel Spass dabei.

Familienverein Hettlingen

FAMILIENVEREIN
HETTLINGEN 

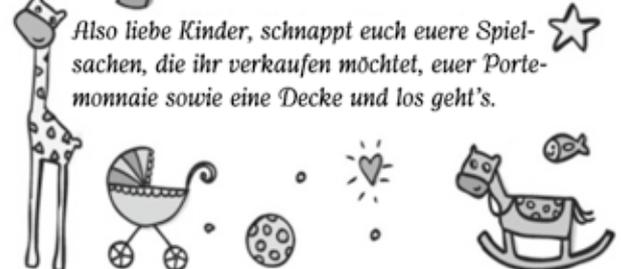
Kinderflohmarkt in Hettlingen

auf dem Pausenplatz oder in der Turnhalle (je nach Wetter)

25. Mai 2024
14:00 - 16:00 Uhr



Also liebe Kinder, schnappt euch euere Spielsachen, die ihr verkaufen möchtet, euer Portemonnaie sowie eine Decke und los geht's.



Für Fragen: vorstand@familienverein-hettlingen.ch

Familien-Agenda**MAI 2024**

So | 12. Mai 2024

Mutter-/Vatertag-Geschenke basteln

Sa | 25. Mai 2024

Kinderflohmarkt**JUNI 2024**

Sa | 15. Juni und So | 16. Juni 2024

VaKi-Velotour mit Zelten**WÖCHENTLICH**

Mi | 9.30 bis 11.00 Uhr | 2. Stock im alten Gemeindehaus

Chäfertreff

für Eltern mit ihren Babys und Kleinkindern

Fr | 8.30 bis 11.15 Uhr | 2. Stock im alten Gemeindehaus

Zwerglistube

Kinderbetreuung für 2- bis 5-jährige Kinder



Detaillierte Angaben unter familienverein-hettlingen.ch



Jahresbericht Familienverein



1



2



3



7



8

Bild 1 Mein Jahresbericht beginnt im März, wo wir bereits von Frühling sprechen konnten. Deswegen wurde aus dem geplanten Schneetag der VaKis ein Schlittschuhnachmittag in Frauenfeld. Gross und Klein haben sich die Kufen unter die Füsse geschnallt und ihre mehr oder weniger wackeligen Pirouetten auf dem Eis gedreht.

Nur 3 Tage später durfte ich euch an der MGV begrüßen. Leider in Abwesenheit von Regina, die krankheitsbedingt zu Hause bleiben musste, aber dafür mit einem neuen Mitglied für unseren Vorstand: Corinne übergab ihr Ämtli der Vizepräsidentin an Irene, welche einstimmig gewählt wurde. Und ich kann euch sagen, Irene hat sich bereits super und mit viel Tatendrang in ihr neues Amt eingelebt.

Bild 2 Am 11. März wurde mit dem Lärmumzug der Frühling noch vollständig begrüßt. Viele verkleidete Gestalten bevölkerten den Schulhausplatz und

genossen einen Nachmittag mit viel Konfetti und Gelächter. Dank des Trommelbastelangebots wurde es genug laut, dass der Winter sich auch wirklich verzog.

Bild 3 Einen Tag später stand etwas ganz Besonderes auf dem Programm: Unsere Kinder durften Einlaufkids beim Match Grasshoppers gegen FC Winti sein. Ausgestattet mit Shirts, Hosen und Stulpen ging es an der Hand eines Spielers oder Funktionärs raus auf den Platz, wo sie von Tausenden von Fans begrüßt wurden. Gestärkt ging es zurück auf die Tribüne, wo sie dann das Spiel verfolgen konnten. Ein zweimaliges Ereignis – im April wurde es aufgrund der hohen Nachfrage wiederholt – welches wir Ueli zu verdanken haben. Und ich denke, wenn Not an Kindern ist, kommen wir gerne wieder.

Das Chasperlitheater war erneut in der Zelglitrotte zu Besuch. Diesen Anlass organisieren wir zwar nicht selbst,

unterstützen ihn aber sehr gerne finanziell.

Bild 4 Dann war der Osterhase wieder unterwegs. Damit er auch wusste, wohin er seine Geschenke bringen soll, wurden beim Osterbasteln mit viel Fleiss schöne Nester hergestellt. Die Osterhasensuche vom Ostersonntag ist auch immer ein grosser Erfolg, und so sah man manch eine Person suchend in der Gegend herumirren. Gefunden wurden am Schluss alle Hasen.

Am Mutter- und Vatertag möchte man einfach nur Danke sagen und ein kleines Geschenk übergeben. Mit viel Geduld und Hingabe bastelte Yvonne die Mitbringsel und liess nicht nur Elterngesichter strahlen, sondern auch die der Schenkenden.

Bild 5 Der Frühling lädt zum Bräteln und Verweilen ein. Die Heimenstein Grillstelle ist ein guter Ort dafür. Leider waren die Bänke bereits seit längerer Zeit



4



5



6



9



10



11

morsch. So realisierten wir zusammen mit der Gemeinde neue Sitzgelegenheiten. Das Sägen und Zusammenfügen übernahm Köbi Müller. Die Muskelkraft für das Aufstellen der Bänke lieferten fünf Männer unseres Vereins. So kann man nun wieder bequem die Aussicht über Hettlingen geniessen.

Bild 6 Eine Nacht im Zelt zu verbringen, nur mit dem Papi, ist einfach toll und bleibt lange in Erinnerung. So machte sich eine Schar von VaKis auf Richtung Thur, wo sie ein gemütliches Wochenende am Wasser mit Grillieren und Zelten verbrachten.

Bild 7 Eine grosse Leinwand im Freien, ein guter Film und bereits ist ein gemütlicher Sommerabend perfekt. Wir unterstützten auch in diesem Jahr das Sommerkino mit Helferstunden und Gratis-eintritten für die Kids. Ein toller Anlass für ein entspanntes Zusammensein.

Bild 8 Auch in diesem Jahr hatten die Hettlinger Kinder die Möglichkeit, während vier Wochen viele neue Dinge im Ferienprogramm auszuprobieren. Ob Reiten, Schwimmen, Quidditch, Selbstverteidigung oder dem Förster über die Schultern schauen, es war sicher für Jeden etwas dabei. Auch für die Erwachsenen wurde ein Abend organisiert. So durften sie bei Madeleine die Kunst des Handletterings erlernen.

Eine der ersten Möglichkeiten, um Sackgeld zu verdienen, ist wohl das Babysitten. Um den Umgang mit den Kleinen zu üben, wurde der jährlich stattfindende Babysitterkurs im September angeboten. In diesem Jahr fand er in Pfungen statt, da der Anlass eine Zusammenarbeit mit dem Familienverein Pfungen ist. Die aktuelle Babysitter-Liste kann gerne bei uns angefordert werden.

Bild 9 Es wurde wieder geschnetzelt, gepresst und probiert. Das legendäre Mosten fand auch in diesem Jahr mit vielen Beteiligten statt. Am Schluss durften alle den selbstgepressten Saft mit nach Hause nehmen und hatten so auch später noch etwas Feines von diesem Tag.

Bild 10 Viele tolle Farben fand man in Steinchen-Form im Gemeindesaal. Unsere Legotage waren wieder eingezogen. Mit viel Fantasie und Geschick wurde gebaut und konstruiert. Gewisse Familien mussten ihre Ausflüge verschieben, da der Besuch im alten Gemeindehaus viel zu spannend war.

Bild 11 Wenn die Turnhosen angezogen werden, kann unser Mitgliederausflug nicht weit sein. Der Besuch in der Turnfabrik ist ein sehr beliebter Anlass und kitzelt bei Gross und Klein den Ehrgeiz ans Tageslicht. Ein Tag, wo Jeder wieder Kind ist und sich ein Bad in der Schnitzelgrube nicht nehmen lässt.



Bild 12 Aufgrund des starken Windes wurden die Marronis in diesem Jahr nicht im Wald verteilt, sondern vis-à-vis vom Burgtrotten Spielplatz. Die Kinder vergnügten sich auf dem Spielplatz und die Erwachsenen genossen ein gemütliches Gespräch mit feinen Marronis.

Bild 13 Ein gern gesehener Anlass im Dorf fand in diesem Jahr wieder statt: Das Kerzenziehen. Da wir diesen gerne unterstützen, beschlossen die VaKis, ihren Ausflug gleich mit dem Gemütlichen zu verbinden. So entstanden mit viel Geduld und Hingabe schöne Geschenke, welche auch mal selber behalten wurden.

Bild 14 Gerne werden in der Adventszeit Kartengrüsse verschickt. Damit sie in diesem Jahr besonders flott aussahen, durften wir nochmals einen Handletteringkurs anbieten zum Thema Kartengestaltung.

Bild 15 In der Weihnachtswerkstatt wurde kräftig gebastelt und so entstanden tolle Geschenke, welche bestimmt viele Gesichter zum Strahlen brachten.

Bild 16 Der Jahresabschluss gehörte dem Samichlaus und seinen Gefährten. Es wurde gelauscht und gestaunt, als der Chlaus neben dem knisternden Feuer zu den Kindern sprach. Auch getraute sich Jedes, seinen Chlaussack in Empfang zu nehmen, aus welchem auf dem Heimweg schon kräftig genascht wurde.

Jeden Mittwochmorgen treffen sich im obersten Stock des alten Gemeindehauses Eltern mit ihren Kindern im wöchentlich stattfindenden Chäfertreff. Ein gemütlicher Ort zum Austauschen, Seele baumeln lassen und miteinander Lachen.

Jeden Freitagmorgen werden die Kinder in der Zwerglistube begrüsst, wo sie spielen und basteln können. Und die Grossen zu Hause Zeit haben, mal

für zwei Stunden die Zeit für sich zu geniessen.

So viele tolle Anlässe sind nicht möglich, ohne ein grossartiges Team im Rücken.

Ich möchte mich bei Yvonne, Regina, Irene, Manuela, Martina, Nicole, Laura, Tanja, Eveline, Brigitte, Fabia, Myrtha, Jana, Claudia, Barbara, Ueli, Michi, Norbert, Köbi, Simon und all euren Helfern im Hintergrund von ganzem Herzen bedanken für all die freiwillige Arbeit, die ihr das ganze Jahr über geleistet habt.

Auch der Gemeinde und dem Badi-Team ein herzliches Dankeschön für ihre Unterstützung.

Vielen, vielen Dank!

Eure Präsidentin, Fabienne Tribelhorn



V.l.n.r.: Laurence Mettler, Denise Fürst und Barbara Schilling.

Teamwechsel im Ferienprogramm



Das Ferienprogramm startet mit einem neuen Team in den Sommer 2024. Seit Januar organisieren und koordinieren wir, Barbara Schilling, Laurence Mettler und Denise Fürst, die Angebote im Hintergrund. Dank der guten Übergabe durch das bisherige Team, das uns auch weiterhin punktuell unterstützt und von dem wir viel Bestehendes übernehmen durften, wird auch dieses Jahr ein vielseitiges Angebot entstehen. Wir möchten uns bei Brigitte Giopp, Eveline Gschwend, Fabienne Tribelhorn und Tanja Wüthrich Wirz von ganzem Herzen für ihr grosses Engagement bedanken. Ihr habt mit dem Ferienprogramm ein tolles Angebot für die Familien in Hettlingen aufgebaut und wir freuen uns, es weiterleben zu lassen.



HETTLINGER Ferienprogramm



Ferienprogramm Sommer 2024

Bald ist es soweit: In der nächsten Ausgabe der Hettlinger Zytig erscheint die Kursübersicht für die Sommerferien 2024.

Unter hettlingen.feriennet.projuventute.ch schalten wir die Angebote bereits Ende Mai auf. Sie und Ihre Kinder haben dadurch die Möglichkeit, die Angebote einige Tage vor dem Buchungsstart genauer anzuschauen und vielleicht schon die ersten Favoriten auszuwählen. Die Kurse können dann ab dem 1. Juni 2024 gebucht werden.

Wir freuen uns, dass wir auch dieses Jahr ein spannendes und abwechslungsreiches Programm zusammenstellen konnten. Es wird gebacken, gekocht, verzaubert, getaucht, gebastelt, bewegt, ... Viel Neues kann entdeckt und wunderschöne Erinnerungen können mitgenommen werden. Ihr alle dürft euch auf viele tolle Kurse freuen. Diese sind nur dank unseren KursleiterInnen möglich. Herzlichen Dank für das grosse Engagement! Und vielen Dank auch der Gemeinde Hettlingen, welche uns ihre Räume zur Verfügung stellt. Wir freuen uns auf ein erlebnisreiches Ferienprogramm 2024!

Laurence Mettler, Barbara Schilling und Denise Fürst



Schon vor der Juni Ausgabe aufgeschaltet: Kursübersicht Ferienprogramm Hettlingen

AMT FÜR JUGEND UND BERUFSBERATUNG

Kantonaler Elternbildungstag

Sa | 15. Juni 2024 | 8.30–13.45 Uhr |
Alte Kaserne Kulturzentrum, Winterthur

Unter dem Motto «Stark im Familienalltag» erhalten interessierte Mütter und Väter von Kindern aller Altersstufen am Kantonalen Elternbildungstag Anregungen für ihren Familienalltag und das Elternsein. Im Hauptreferat nimmt der renommierte und weltbekannte Hirnforscher Lutz Jäncke die Teilnehmerinnen und Teilnehmer mit auf eine faszinierende Reise durch die Entwicklung des menschlichen Gehirns. Im Anschluss können die Eltern zwei von acht attraktiven Workshops besuchen. Sie erfahren darin mehr zu Themen wie «Kindertrauer», «Resilienz» oder «Konfliktbewältigung».

Die Kosten betragen Fr. 50.– pro Person oder Fr. 90.– pro Paar. Inhaberinnen und Inhaber der Kulturlegi Kanton Zürich bezahlen 35 Franken pro Person und 70 Franken pro Paar. Eine professionelle Kinderbetreuung steht für Kinder ab 3 Jahren zur Verfügung (Fr. 15.– pro Kind).

Mehr Informationen sowie Angaben zur Anmeldung finden Sie unter: www.zh.ch/elternbildungstag. Wir freuen uns sehr über zahlreiche Anmeldungen!



KJZ WINTERTHUR

**Mütter- und Väterberatung Hettlingen**

Gemeindestube, Stationsstrasse 2, 8442 Hettlingen

Jeden 1. und 3. Montag des Monats

(Ausfall: 20. Mai 2024)

14.00 bis 14.30 Uhr mit Anmeldung, Tel. 052 266 90 00

14.30 bis 16.30 Uhr ohne Anmeldung

(Wägen und Messen jederzeit möglich)

Kontakt Mütter- und Väterberaterinnen:

Tel. 052 266 90 00, mvb-winterthur@ajb.zh.ch

**Das kjz Winterthur
(Kinder- und Jugendhilfezentrum)**

Das kjz Winterthur (Kinder- und Jugendhilfezentrum) berät Eltern bei Fragen zur Erziehung und zum Familienalltag. Bei Notlagen und familiären Konflikten bietet es professionelle Hilfe. Es nimmt weitere Aufgaben im Bereich der gesetzlichen und freiwilligen Kinder- und Jugendhilfe wahr.

Beratungsangebote 2024

- Beratungszentren Stadt und Land
- Beratungen am kjz-Standort Winterthur
- Telefonische Beratungen
- E-Mail-Beratungen
- Hausbesuche
- Babymassage/Bewegungsraum/Familiencafé

Viele hilfreiche Informationen und weiterführende Links finden Sie auf der Website: zh.ch/kjz-winterthur



*kjz Winterthur,
St. Gallerstrasse 42, 8400 Winterthur
Tel. 052 266 90 90, kjz.winterthur@ajb.zh.ch*

lotus
kosmetik
nadine gebert

Stationsstrasse 24 | 8442 Hettlingen | 052 301 1179
info@lotus-kosmetik.ch | www.lotus-kosmetik.ch

WANDERN

WANDERGRUPPE – KLEINE WANDERUNG

Im Mai findet die «kleine Wanderung» nicht statt**RAIFFEISEN**
Weinland**Combi 50/50: Ein erfolgreiches Duo für Ihr Vermögen.**

Die Hälfte Ihres investierbaren Vermögens legen Sie in ein Termingeld an und erhalten einen attraktiven Bonuszins. Die andere Hälfte investieren Sie in eine Anlagelösung Ihrer Wahl.

raiffeisen.ch/weinland/combi-50-50

WANDERGRUPPE – GROSSE WANDERUNG

Ein Teil den Thurgauer Rundwanderweg

**Mi | 8. Mai 2024 | Treffpunkt 8.00 Uhr |
Bahnhof Hettlingen**

Zur sonnigen Jahreszeit lockt es uns nochmals hinaus in die farbenfrohe Natur im Thurgau. Nach der Fahrt mit der SBB über Winterthur nach Frauenfeld und einer kurzen Busfahrt nach Dingehart, fängt unsere facettenreiche Wanderung an. Immer wieder erfreuen wir uns an einem Weitblick auf die üppige Landschaft.

Das Mittagessen wartet auf uns in Matzingen. Nach der Mittagsrast laufen wir weiter nach Aadorf, wo uns die SBB zurück nach Hettlingen bringt.

Marschzeit	vormittags 2¼ Std. nachmittags 2 Std
Hinfahrt	Hettlingen – Winterthur – Frauenfeld – Dingehart
Rückfahrt	Aadorf – Winterthur – Hettlingen
Kaffee/Gipfeli	Hotel Blumenstein, Bahnhofplatz, Frauenfeld
Mittagessen	Restaurant Rössli, Matzingen
Abfahrt	08.01 Uhr Hettlingen Föhrenstr., Bus 671 08.12 Uhr Hettlingen Bahnhof, S12 08.31 Uhr Winterthhur HB, IC 8, Gleis 6
Ankunft	16.31 Uhr Winterthur 17.11 Uhr Hettlingen
Ausrüstung	geeignete Kleidung
Kosten	Halbtax Fr. 18.50, UKB Fr. 8.–
Versicherung	ist Sache der Teilnehmenden
Besonderes	gute Laune, Sonnencreme & Sonnenbrille
Tourenleitung	Fiona Schmid
Anmeldung	bis Montag, 6. Mai 2024, 12.00 Uhr Tel. 052 301 11 95 Handy 079 360 08 27 fionaschmid52@gmail.com

ESSEN IM GEERENPARK

Statt allein zu sein in fröhlicher Gesellschaft essen!

Zusammen mit anderen Senioren aus dem Dorf ein feines Menü mit Salat oder Suppe, Hauptgang, Dessert und Kaffee geniessen und dabei ein Schwätzchen halten. Wir organisieren für Sie diese Möglichkeit und begleiten Sie von Hettlingen nach Seuzach.

Wann	Mittwoch, 15. Mai 2024 Das Essen beginnt um 12.30 Uhr.
Wo	Restaurant Geerenpark in Seuzach
Treffpunkt	Um 12.10 Uhr bei der Bushaltestelle «Dorf» in Hettlingen. Gratis-Transport nach Seuzach. Wer keine Möglichkeit hat selbständig zum Treffpunkt zu kommen, kann das bei der Anmeldung angeben.
Kosten	Fr. 17.50 / Person
Essen	Gerne helfen wir Ihnen bei der Selbstbedienung an der «Ausgaben-Theke».
Anmeldung	Hannes Barandun, Schaffhauserstr. 17, 8442 Hettlingen hannes.barandun@bluewin.ch 052 316 20 41 oder 079 745 22 95 bis spätestens am Freitag, 10. Mai 2024
Abmeldung	Eine Abmeldung muss bis spätestens Dienstagmorgen, 14. Mai 2024 an die gleiche Stelle erfolgen.

Die «Hettlinger-Geeren-BewohnerInnen» werden intern über den Besuch orientiert.
Wir wünschen uns, dass sich die «alten HettlingerInnen» gerne für einen gemütlichen Schwatz zum «Kaffee-Trinken» nach dem Essen unserer Gruppe anschliessen werden.
Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung!



**PRO
SENECTUTE**



**PRINTIMO.
BEEINDRUCKEND
VIELSEITIG.**

printimo

Printimo
Optimo Service AG
Frauenfelderstrasse 21a
8404 Winterthur
Telefon 052 262 45 85
www.printimo.ch
Ein Bereich der Optimo Group



Praxis für ganzheitliche
Gesundheit

Körperliche und psychische
Symptome und Krankheiten
an der Ursache auflösen.

Jetzt Termin buchen:
Bea Müller, 078 738 33 12
www.healing-space.ch

in Hettlingen

BESUCHSDIENST

Wir suchen ...

Frauen und Männer die sich im Besuchsdienst Hettlingen engagieren möchten. Haben Sie Zeit, «Zeit zu schenken»?

Sie möchten:

- Anteil nehmen am Leben anderer?
- persönliche Beziehungen pflegen?
- Menschen, denen es aus was für Gründen auch immer nicht mehr möglich ist Kontakte zu pflegen, Kurzweil in ihre Stube bringen?
- sie bei einem Spaziergang begleiten?
- beim Einkaufen behilflich sein?
- usw.

Im Einführungskurs der Pro Senectue Kanton Zürich werden Sie sorgfältig in Ihre Aufgabe eingeführt. Er ist für Sie kostenlos.

Danach haben Sie die Möglichkeit, kostenlos an verschiedenen interessanten Kursen der Pro Senectue teilzunehmen.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann melden Sie sich ganz unverbindlich bei der Leiterin Besuchsdienst: Rösli Kistler, Dammstrasse 7, 8442 Hettlingen, Tel. 052 316 10 46

Sie suchen ...

jemanden, der/die:

- jede Woche, vierzehntäglich oder monatlich Zeit für Sie hat?
- Sie beim Einkaufen begleitet?
- bei Kuchen und Kaffee mit Ihnen plaudert?
- Sie bei einem Spaziergang begleitet?
- Ihnen einfach zuhört ...?

Ein Besuch dauert in der Regel zwei Stunden.

Der Besuchsdienst ...

- klärt sorgfältig ab, welche Besucherin / welcher Besucher sich gut mit Ihnen verstehen könnte.
- stellt Kontakte her zwischen Ihnen und Ihrer Besucherin oder Ihrem Besucher.

Die Besucherinnen und Besucher werden sorgfältig in ihre Arbeit eingeführt. Sie unterstehen der Schweigepflicht. Wir laden Sie herzlich ein, von diesem Angebot Gebrauch zu machen.

Der Besuchsdienst ist für Sie kostenlos

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann melden Sie sich für einen Erstkontakt bei der Leiterin des Besuchsdienstes: Rösli Kistler, Dammstrasse 7, 8442 Hettlingen, Tel. 052 316 10 46

Führend in der Bewirtschaftung von Mietliegenschaften

- Über 2'500 Wohn- und Gewerbeobjekte in der Region Winterthur, Zürich, Frauenfeld
- Umfassende bauliche Beratung
- Übersichtlicher Jahresabschluss, inkl. Formular für die Steuererklärung



Wintimmo Treuhand und Verwaltungs AG
Bürglistrasse 29, 8400 Winterthur
Tel. 052 557 57 00, www.wintimmo.ch

wintimmo

Stationsstrasse 4 · 8442 Hettlingen · T 052 301 14 67 · www.velofino.ch



Beratung, Verkauf,
Service und Reparaturen

VELO FINO

Urs Borer neuer Präsident der Delegiertenversammlung

An der Delegiertenversammlung vom 11. April wurde Urs Borer (Wiesendangen) einstimmig und mit Applaus als Nachfolger des zurückgetretenen Bruno Kräuchi (Hettlingen) als DV-Präsident gewählt.

Text: Walter Minder

Vizepräsident Robert Hinnen (Rickenbach) konnte im Singaal der Primarschule Hettlingen 21 Delegierte der elf Zweckverbandsgemeinden begrüßen. Einleitend informierte er über einen Artikel in der Sonntagszeitung zum Thema «Polymedikation» in Alters- und Pflegeheimen. Eine gesamtschweizerische Erhebung hat sich mit der Frage befasst, wie hoch der jeweilige Anteil der Bewohnenden ist, die in den letzten sieben Tagen neun oder mehr Wirkstoffe eingenommen haben. In einzelnen Institutionen beträgt deren Anteil über

75 Prozent. Die tiefste Polymedikations-Quote mit nicht einmal zwölf Prozent hat das Alterszentrum im Geeren (AZiG), ein Zeichen für die hohe Qualität der medizinischen und pflegerischen Betreuung der Bewohnenden.

Wechsel im DV-Präsidium

Bruno Kräuchi hat beim Bezirksrat um vorzeitige Entlassung aus dem Gemeinderat Hettlingen ersucht, gleichbedeutend mit dem Rücktritt als DV-Präsident. Für den Rest der Amtsperiode 2022 bis 2026 konnte in der Person von Urs Borer, Gemeindepräsident in Wiesendangen, ein geeigneter Nachfolger vorgeschlagen werden, was dann auch einstimmig erfolgte.

Da der bisherige Vizepräsident Robert Hinnen als Statthalter und Bezirksratspräsident gewählt worden und darum aus dem Gemeinderat Rickenbach zurückgetreten ist, musste

Die Einweihung des Gesamtprojektes «Erweiterung und Teilsanierung AZiG» soll am 27. September stattfinden.



eine weitere Lücke geschlossen werden. Dank Fritz Stähli, Gemeindepräsident in Brütten, konnte auch diese Vakanz mit seiner einstimmigen Wahl geschlossen werden.

Als drittes und letztes Wahlgeschäft stand die Ersatzwahl eines Mitgliedes der siebenköpfigen Betriebskommission (BK) auf der Traktandenliste, da der Seuzacher Gemeinderat Marcel Knecht aus beruflichen Gründen seinen vorzeitigen Rücktritt eingereicht hatte. Mit Roger Stutz, Mitglied der RPK Seuzach, fand sich auch für dieses Amt für den Rest der Legislatur 2023 bis 2026 ein aufgrund seiner beruflichen Tätigkeit sehr kompetenter Nachfolger.

Seine letzte Jahresrechnung

«Das ist meine letzte AZiG-Jahresrechnung, die ich Ihnen präsentiere» – mit diesen Worten führte Marcel Knecht in die Jahresrechnung 2023 ein. Diese schliesst bei einem Gesamtaufwand von 20,704 (Budget 20,710) und einem Ertrag von 20,174 (B 20,414) Millionen Franken mit einem Verlust von rund 530 000 (B 295 600) Franken ab, der dem Eigenkapital belastet wird.

Die Erfolgsrechnung wurde stark beeinflusst durch den verzögerten Aufwuchs, weshalb die Auslastung der Betten rund 2100 Tage unter der Planung lag. «Mit dem Aufwandüberschuss von 530 000 Franken reduziert sich das Eigenkapital (Reserve) auf 2,328 Millionen, womit der Bilanzüberschuss neu noch 17,957 Millionen beträgt. Damit ist das Dotationskapital der Zweckverbandsgemeinden nach wie vor werthaltig und in deren Büchern ist keine Wertkorrektur notwendig». In der Investitionsrechnung sind für das Bauprojekt 5,558 Millionen und für betriebliche Investitionen 2,070 Millionen Franken ausgewiesen. Die gegenüber dem Budget tieferen Investitionen im Bauprojekt sind durch die verzögerten Sanierungsarbeiten im Haus Mitte begründet, was sich auch auf die betrieblichen Investitionen auswirkte wie etwa die Sanierung von Wasserleitungen oder Bodenbelägen.

RPK-Präsident Stefan Kammerlander bestätigte dem AZiG eine sehr gute Buchhaltungsführung. Er forderte aber in Namen seiner Kommission auf zu prüfen, in welchen Bereichen Effizienzsteigerungen möglich sind. Abschliessend wurde die Jahresrechnung 2023 mit einem Aufwandüberschuss von 530 065 Franken und Nettoinvestitionen von 7 627 842 Franken einstimmig genehmigt.

Projekt Erweiterung und Teilsanierung

Die Stimmberechtigten genehmigten an der Urnenabstimmung vom 4. März 2018 den beantragten Kredit von 49,15 Millionen Franken mit dem deutlichen Ja-Anteil von 85,5 Prozent. An der Delegiertenversammlung vom 15. November 2023 wurde über die Kostenüberschreitung von 1,05 Millionen Franken gegenüber dem ursprünglichen Kostendach informiert. In Abwesenheit von BK-Mitglied Andreas Möckli informierte Marcel Knecht über die weitere Kostensteigerung um etwas mehr als 400 000 Franken. «Wir waren finanziell

lange sehr gut auf Kurs, bis das grosse Problem der aufeinander gestapelten Nasszellen im Haus Mitte aufgetaucht ist. Sanierungen sorgen immer wieder für negative Überraschungen». Aus der Versammlung wurde darauf hingewiesen, dass die Kostensteigerung gegenüber dem bewilligten Baukredit drei Prozent beträgt, «was bei Bauvorhaben dieser Grössenordnung und angesichts der Bauteuerung in den beiden letzten Jahren sehr nachvollziehbar ist». Die Inbetriebnahme vom sanierten Haus Mitte ist auf Mitte August terminiert, die Einweihung des Gesamtprojektes soll am 27. September stattfinden.

Nicht nur erfreuliche Mitteilungen

Nach der zügigen Genehmigung des Geschäftsberichts 2023 mussten die Delegierten den Tod von Dr. Gisela Berger-Benz, Leiterin des Ärztlichen Dienstes und Mitglied der AZiG-Geschäftsleitung, zur Kenntnis nehmen. Geschäftsführer P. Reto Engi: «Gisela Berger-Benz fehlt uns sehr, vor allem auch als Mensch. Trotz des grossen Verlustes war die medizinische Versorgung unserer Bewohnenden dank Dr. med. Michael Rogenmoser (Leiter ÄD a. i.), Dr. med. Tabea Gubler und Dr. med. Roland Wellauer durchgehend gewährleistet». Aktuell ist die Stelle «Leitung Ärztlicher Dienst» ausgeschrieben. Mit einem grossen Dankeschön verabschiedet wurde Stefan Callgher, langjähriger Leiter Finanzen, der das AZiG per 30. Juni verlässt. Per 1. Juli übernimmt Abraham Boot, Betriebsökonom FH, als Mitglied der Geschäftsleitung diese Aufgabe.

Aufwuchs wird in Angriff genommen

Mit verschiedenen Massnahmen soll die Balance zwischen Bewohnenden und Mitarbeitenden wieder hergestellt werden. So soll der Bettenbereich optimiert werden, indem zu viel vergebene 1er- bei Freiwerden in die geplanten 2er-Zimmer umgewandelt werden. Auf der Personalseite ist ein Einstellungsstopp verfügt und der Abbau von Überstunden und Ferienguthaben in Angriff genommen worden. Zudem werden Anschaffungen und Investitionen nur noch zurückhaltend getätigt. Dabei soll aber ein Gleichgewicht zwischen Qualität, Zufriedenheit der Mitarbeitenden und ökonomischer Effizienz im Auge behalten werden.

BK-Präsident Dr. Holger Auerbach orientierte anschliessend über das Thema «Vernetzung». Für das zweite Halbjahr 2024 ist ein Strategiemeeting mit den Präsidien der Zweckverbandsgemeinden geplant. Aus der Versammlung wurde zudem vorgeschlagen, die am 17. Januar erstmals durchgeführte Informationsveranstaltung jährlich zu organisieren. Die DV schloss mit dem Dank an Bruno Kräuchi, Robert Hinnen, Marcel Knecht und Stefan Callegher, die mit grossem Applaus verabschiedet wurden.

Schaffhauserstrasse 2 | 8442 Hettlingen |
www.carwash-hettlingen.ch

CARWASH REUSSER

Kärcher Klean!Star iQ
24h Selbstbedienung
Einzelwaschung ab CHF 14.00



Bürstenwäsche
mit CarTouch



Felgenreinigung



Rundum-
Hochdruck



167 Jahre Fachkompetenz
Unser Versprechen für Vertrauen und Ihren Verkaufserfolg



Verkauf | Schätzung | Vermietung | Verwaltung | Erbrecht | Grundstückgewinnsteuer

Mario Steiger
Immobilienvermarkter
mit eidg. Fachausweis

Heinz Anderegg
eidg. dipl. Immobilien-
Treuhandler

Manuel Anderegg
eidg. dipl. Immobilien-
Treuhandler

Daniel Bär
Immobilienbewerter
mit eidg. Fachausweis

Heinz Bächlin
Grundbuch- und
Immobilien-Fachmann

Telefon 052 245 15 45 | www.anderegg-immobilien.ch | lokal verankert, regional vernetzt

DIVERSES

SOMMERKINO HETTLINGEN 5./6. JULI 2024

Ticketverkauf gestartet

Nach einer spannenden Phase des Votings mit am Ende klaren Siegerfilmen startet am 1. Mai nun der Vorverkauf der Tickets. In diesem Jahr mit dem neuen Partner Ticketpark, welcher bereits bei der Winteredition zum Einsatz kam. Pro Film gibt es 150 Plätze zu ergattern, also nicht zögern und schon frühzeitig das Ticket sichern. Neu gibt es in diesem Jahr die Sommerkino Liegestühle für den komfortablen Kinogenuss. Wir freuen uns auf zahlreiche BesucherInnen! sommerkino-hettlingen.ch



2024
TICKETS ON SALE
AB MAI EIN TICKET IM VVK SICHERN UND SEINEN PLATZ AUF SICHER HABEN

KULTURKOMMISSION SAISON 2024/2025

Koffertheater**«Fidibus & s'hässli Äntli»**

Mi | 23. Oktober 2024 | 14.00 Uhr

Zelglitrotte Hettlingen

Ausstellung**Eli Läuchli (Aquarelle) und Ellen Trescher (Fotografie)**

3. - 17. November 2024

Zelglitrotte Hettlingen

Märli Theater Zürich**«Pinocchio»**

Sa | 11. Januar 2025

Mehrzweckhalle Hettlingen

Bei allfälligen Fragen zu den Veranstaltungen gibt Ihnen Lilly Zingg, Tel. 076 454 12 10 oder lilly.zingg@sunrise.ch gerne Auskunft.

Fragen zu den Ausstellungen beantwortet Ruth von der Crone, Tel. 052 316 15 66 oder ruth.vondercrone@gmx.ch gerne.




Keller
GmbH
Gartengestaltung
Gartenpflege
8442 Hettlingen
079 636 90 21

Genessen Sie Ihren Garten...
...überlassen Sie uns die Arbeit!
www.keller-gartengestaltung.ch

Leserbrief

Die Revision der Bauzonenordnung (BZO) in Hettlingen ist ein wichtiges Thema im Dorf. Die BZO ist ein wichtiges, wenn nicht gar das einzige Instrument, die bauliche, wirtschaftliche und gesellschaftliche Entwicklung des Dorfes zu steuern. Wer nicht an der Informationsveranstaltung der IG Dorfentwicklung im alten Gemeindehaus am 14. März teilgenommen hat, konnte aus der Hettlinger Zytig / Ausgabe April eine Zusammenfassung der IG Dorfentwicklung entnehmen. Am 22. April hat der «Landbote» auf S. 5 eine Zusammenfassung präsentiert. In Hettlingen ist seit 2017 eine neue Bauzonenordnung in Planung, derweil ein gutes Viertel der 160 Zürcher Gemeinden eine solche per Abstimmung verabschiedet hat. Die eher schwierige Umsetzung der BZO in den Gemeinden hat den Regierungsrat anfangs 2021 veranlasst, den Kantonsrat mit einer Verlängerung der Frist bis 2028 zu beauftragen, dies betrifft also etwa drei von vier Zürcher Gemeinden. Die Bearbeitung dieses Auftrags in der zuständigen Kommission des Kantonsrates ist gemäss kürzlicher Auskunft der Baudirektion nicht abgeschlossen. Wir begrüssen den offenen Dialog mit «unseren» Kantonsräten aus Dorf und Region Tobias Weidmann, Martin Huber, Martin Farner und Urs Wegmann. Wie der künftige HEV-Präsident Martin Farner aus Stammheim kürzlich für jeden gut vernehmbar ausgeführt hat, warten derzeit unzählige Anträge/Eingaben/Gebete und mehr der Bearbeitung. Der Gemeinderat hat zum Thema BZO Revision weder in der März- noch in der Aprilausgabe der HZ über seine Infoveranstaltung am Ende der Sportferien Samstag 24.2. berichtet, dafür ausführlich über das «Wie geht's dir?» Bänkli zum Thema «psychische Gesundheit» und «Defekte Strassenlampen melden» anstelle dessen, was Einwohner – und davon einige wenige Hausbesitzer – Planer eigentlich interessiert. Nachdem seit 2017 ausser Aufregungen wie Corona u. a. wenig bis nichts gegangen ist, hält der Gemeinderat Hettlingen ohne Not an der Verabschiedung der BZO Revision am Datum 29. Februar 2025 fest, **obschon eine weitere Runde im Kantonsrat agendiert ist**. Im Ganzen geht es um Planungs- und Rechtssicherheit, für alle, Bauinteressenten, Spekulanten, auch diese müssen planen können, Steuer- und Baubehörden. Zum Glück schwebt im Gemeinderatssaal ein grosses buntes Plakat: Hier finden Sie **die Legislaturziele/Leitsätze im PDF-Format: Legislaturziele_Leitsaetze_GR_2023_-_2027.pdf (PDF, 5.46 MB)**. Der Gemeinderat möge es gelegentlich auch wieder lesen. Sie finden es auf der Hettlinger Website.

Herbert Pohl, Hettlingen

IG Pro*Hettlingen empfiehlt Simon Michel zur Wahl

Wir von der IG Pro*Hettlingen empfehlen Simon Michel zur Wahl in den Gemeinderat. Zugegeben, wir sind befangen. Denn Simon unterstützt unseren Vorstand schon seit einer Weile mit seinem Herzblut, seinem Machergeist und seinen vielen Ideen. Wir erlebten ihn vom ersten Moment an sehr initiativ und offen – er geht auf die Menschen zu und will mit seinem Engagement gemeinsam mit allen Generationen das Zusammenleben im Dorf gestalten.

Nebst der Nachhaltigkeit und vielen weiteren Themen, die ein zukunftsträchtiges Dorf ausmachen, setzt sich Simon stark für die Anliegen der Familien ein: Wohnqualität, Sicherheit, Vereinbarkeit von Familie und Beruf, um nur einige Stichworte zu nennen. Mit seinem Entwurf für die Kinderbetreuungsverordnung trug er wesentlich zur Beschleunigung des Prozesses zum Erlass des neuen Reglements bei. Immer wieder engagiert er sich auch abseits von Sitzungen und Schreibtisch und hilft tatkräftig bei der Organisation von VaKi-Anlässen, der bevorstehenden Dorfet oder sonstigen Vereins- und Familienanlässen mit.

Mit seinem Werdegang vom Gründer und Geschäftsführer bis zum Berater sowie seinem Studium in Public Management ist er sozusagen von Haus aus gerüstet für dieses Amt. Darum möchten wir ihn als junge, kompetente und sympathische Stimme aus bestem Wissen und Gewissen zur Wahl empfehlen.

*Für die IG Pro*Hettlingen: Jane Wakefield, Catherine Hofstetter, Sabine Ambord und Sasha Reolon*

IG Pro*Hettlingen

Mit Herzblut für Hettlingen – Christian Ziegler (SVP) kandidiert für den Gemeinderat



Als derzeitiger OK-Präsident für die Dorfet 2024 bin ich stolz darauf, mit einem grossartigen Team ein Fest für die Bevölkerung von Hettlingen zu organisieren und den Bewohnern ein unvergessliches Festwochenende zu bieten. Als engagierter Familienvater setze ich mich für eine bedarfsgerechte Familienpolitik ein, die alle Generationen berücksichtigt.

Mir liegt ein lebenswertes, attraktives und zukunftsgerichtetes Hettlingen am Herzen. Ein respektvoller und nachhaltiger Umgang mit der Natur und der Landwirtschaft ist mir sehr wichtig.

Als Unternehmer bin ich es mir gewohnt, Projekte zu entwickeln und zu Ende zu führen. Dabei ist ein sorgfältiger Umgang mit den Finanzen grundlegend, damit sich die Gemeinde nicht weiter verschuldet und die vorhandenen Mittel gezielt eingesetzt werden können. Ich bin bereit, mich mit Herzblut in der Exekutive zu engagieren und Verantwortung zu übernehmen, zum Wohle unserer Gemeinde.

Ich wurde 1971 geboren und bin mit Manuela Ziegler verheiratet. Zusammen haben wir zwei Töchter im Alter von 10 und 7 Jahren. Im Jahr 2015 sind wir nach Hettlingen gezogen.

Als Elektroinstallateur habe ich mich stetig weitergebildet und die Meisterprüfung erfolgreich abgelegt. Als Abteilungsleiter Service-Kleinaufträge in einem KMU war ich Mitglied der Geschäftsleitung und konnte meine Führungskompetenzen unter Beweis stellen. Seit 2007 führe ich meine eigene Firma im Bereich der Gebäudeautomation und habe in dieser Zeit zahlreiche Projekte realisiert. Mein strategisches und analytisches Denken sowie meine Fähigkeit, auf Anliegen von Mitarbeitern und Kunden einzugehen, haben mir stets geholfen. Nebst meiner hauptberuflichen Tätigkeit, gebe ich als Dozent an der höheren Fachschule der STFW Winterthur und in Vorbereitungskursen zur Prüfung als eidg. dipl. Elektroinstallateur mein Wissen gerne weiter.

In meiner Freizeit bin ich mit meiner Familie und unserem Hund gerne in der Natur. Nach meinen aktiven Turnjahren bin ich heute gerne als brevetierter Kampfrichter tätig.

**Machen Sie die richtige
Wahl für Hettlingen und
wählen Sie am 9. Juni
Christian Ziegler in den
Gemeinderat!**



unterstützt durch

FDP
Die Liberalen



Ersatzwahl Gemeinderat Rest Amtsdauer 2022–2026

Urs Küng

parteilos



- Jahrgang 1967
- in Partnerschaft
- zwei Kinder, Jg 2004 und 2005
- seit 1995 in Hettlingen wohnhaft
- Teamleiter Verwaltung

Freizeitbeschäftigungen

- Feuerwehr
- Triathlon (mein Ziel ist das Ziel)
- Familie

Ich setze mich ein für

- Sicherheit
- sinnvolles Jugendangebot
- innovative Wohnformen fördern

Hettlingen ist ein attraktives und lebenswertes Dorf. Mir liegt Hettlingen am Herzen. Seit 29 Jahren bin ich hier zu Hause, davon 19 Jahre als aktives Mitglied unserer Feuerwehr. Meine Kinder haben von guten Schulen und dem vielfältigen Vereinsleben profitiert. Ein Milizsystem funktioniert mit engagierten, sich ehrenamtlich einsetzenden Menschen, welche sich in Vereinen und Organisationen einbringen und so einen wichtigen Beitrag leisten. Mein Ziel ist, dass auch die nächste Generation in Hettlingen gute Rahmenbedingungen vorfindet. Dazu gehören eine geeignete Infrastruktur, innovative Wohnprojekte und ein attraktives Vereinsleben. Zuhören, aufeinander zugehen und gemeinsam Lösungen finden. Dafür setze ich mich mit all meiner Erfahrung, viel Herzblut und über Parteigrenzen hinweg ein.

Simon Michel

Grünliberale Partei



- Jahrgang 1990
- verheiratet
- zwei Kinder (2 und 4 Jahre alt)
- seit 2020 in Hettlingen wohnhaft
- Projektleiter, Bsc. in Betriebswirtschaft und MAS Energiewirtschaft

Freizeitbeschäftigungen

- Familie
- Faustball
- Drachenboot fahren
- Berater Verein Erneuerbare Energie Hettlingen
- OK Dorfjet Hettlingen

Ich setze mich ein für

- vielfältige Vereine
- sichere Strassen
- Vereinbarkeit Familie/Beruf

Mit meinem Tatendrang und meiner BWL-Ausbildung mit Fokus Public Management möchte ich den Gemeinderat verstärken. Neben dem Turnen in der Männerriege und der beratenden Tätigkeit im Verein Erneuerbare Energie Hettlingen engagiere ich mich im OK Dorfjet 2024 – Fokus Infrastruktur. Mein Ziel ist ein kluger und effizienter Einsatz der Steuergelder. Zudem setze ich mich für mehr Hort- und Mittagstischplätze ein, um die Vereinbarkeit von Familie und Beruf zu erleichtern. Zur Erhöhung der Sicherheit ist mir eine verkehrsberuhigte Umgebung wichtig, die auch die Wohnqualität erhöht. Wichtig sind mir auch optimale Rahmenbedingungen für die örtlichen Vereine, die für den Zusammenhalt im Dorf von grosser Bedeutung sind.

Daniela Nef

Parteilos



- geboren 1971
- verheiratet mit Markus Nef
- Mutter von 4 Kindern (im Alter von 19, 19, 21, 28)
- seit 2003 lebe ich mit meiner Familie in Hettlingen
- Mitarbeiterin am Empfang eines internationalen Unternehmens (Hotelfachfrau mit Handelsdiplom)

Meine Leidenschaften

- Zeit geniessen mit der Familie
- die Natur erkunden beim Wandern
- aktiv engagiert im Frauenturnverein Hettlingen
- Gesellschaftsspiele mit Familie und Freunden
- kreatives Gestalten

Meine Visionen für Hettlingen

- die Förderung eines attraktiven Dorflebens für Familien
- moderne Tagesstrukturen, die den Bedürfnissen aller gerecht werden
- Unterstützung und Förderung eines vielfältigen Vereinslebens
- verantwortungsbewusste und transparente Politikgestaltung
- Steigerung der Standortattraktivität für Einwohner und Unternehmen

Ich stehe für ein gemeinschaftliches, generationenübergreifendes Miteinander.

Christian Ziegler

SVP



- Jahrgang 1971
- verheiratet mit Manuela Ziegler
- 2 Kinder, 10 und 7 Jahre
- seit 2015 in Hettlingen wohnhaft
- Unternehmer / Geschäftsführer/ Dozent
- Eidg. Dipl. Elektroinstallateur
- OK Präsident Dorfjet 2024

Freizeitbeschäftigungen

- Wandern, Turnen, Hundesport

Ich setze mich ein für

- ein lebenswertes, attraktives und in die Zukunft gerichtetes Hettlingen
- eine zeit- und bedarfsgerechte Familienpolitik
- einen sorgfältigen Umgang mit den Finanzen und einen stabilen Steuerfuss
- einen respektvollen und schonenden Umgang mit der Umwelt

«Mit Herzblut für Hettlingen»

Mir liegt ein lebenswertes, attraktives und zukunftsgerichtetes Hettlingen für alle Generationen am Herzen. Ein respektvoller und nachhaltiger Umgang mit der Natur und der Landwirtschaft ist mir sehr wichtig. Als Unternehmer bin ich es mir gewohnt Projekte zu entwickeln und zu Ende zu führen. Dabei ist ein sorgfältiger Umgang mit den Finanzen grundlegend, dass sich die Gemeinde nicht weiter verschuldet und die vorhandenen Mittel gezielt eingesetzt werden. Ich bin bereit, mich mit Herzblut zu engagieren und Verantwortung zu übernehmen, zum Wohle unserer Gemeinde.

Zweite Projektküche – das erfolgreiche Format geht in die nächste Runde!

Wir freuen uns, Sie zur Projektküche am 11. Juni 2024 einzuladen, einer Veranstaltung, die den Austausch über Generationen- und Parteigrenzen hinweg fördert und Lösungen für unsere Gemeinschaft und die Lebensqualität in Hettlingen entwickelt.

Aus den eingereichten Ideen auf der «Ideenplattform» haben die Moderatoren, Simon Michel und Nadine Andeer (GLP), sowie Jörg Bernhard (PFH) bereits eine Idee ausgewählt, die Nachbarschaftshilfe.

Franziska und Matthias, haben die Idee auf der Plattform eingereicht, weil sie überzeugt sind, dass ein Verein «Nachbarschaftshilfe» eine grosse Bereicherung für Hettlingen wäre. So könnten Menschen miteinander in Kontakt kommen, die Hilfe irgendeiner Art brauchen und solche, die ihre Ressourcen gerne teilen möchten. Transport, Kinder hüten, Computer, Garten, Besuche, bestehendes und Neues – alles unter einem Dach!

Hettlingen kennt bereits einige tolle Angebote vom Fahrdienst, Mahlzeitendienst und Besuchsdienst bis zum Mittagstisch für Senioren, die sehr gut funktionieren.

- Lassen sich die vorhandenen Angebote erweitern und damit Bedürfnisse von Alt und Jung verknüpfen?
- Finden wir eine einfache, übersichtliche Möglichkeit, die Menschen zu verbinden?
- Ist vielleicht eine Zeitbörse, oder eine Zeitvorsorge sinnvoll?

Engagieren Sie sich bereits in einer ehrenamtlichen Arbeit für Hettlingen und haben vielleicht sogar auch schon daran gedacht, einen Verein zu gründen? Am 11. Juni 2024 ist es endlich so weit: Alle Interessierten sind eingeladen, sich über die Idee auszutauschen und gemeinsam ein Projekt für Hettlingen auf den Weg zu bringen.

Weil sich die Diskussionsform in zwei Gruppen bei der ersten Projektküche bewährt hat, werden wir auch am 11. Juni ein zweites Thema zur gemeinsamen Erarbeitung auswählen. Wir freuen uns auf weitere Vorschläge und Ideen! Über unsere «Ideen-Plattform» können Sie Abstimmen, welches Thema zusätzlich diskutiert werden soll.



Unterstützung bei den Hausaufgaben und dafür Bedienungshilfe für Handy? (Bildquelle: pexels.com)



Ideen-Plattform von
GLP und PFH



Mitmachen bei laufenden Projekten
Bei Interesse an Car-Sharing bitte Umfrage ausfüllen!

Zweite Projektküche

**Di | 11. Juni 2024 | 19.30 – 21.30 Uhr |
Whisky Lounge, Hettlingen**

Wir freuen uns auf diesem konstruktiven Austausch und gemeinsam Wege zu finden, um unsere Gemeinschaft zu stärken und nachhaltige Lösungen zu entwickeln.

Simon Michel, Nadine Andeer und Jörg Bernhard



Einladung



Die SVP-Hettlingen lädt ein zum Vortrag von Thomas Obermayer,
Nukleartechniker und ehemaliger Reaktoroperateur

Stromversorgung und Kernenergie

Massiv mehr Solar- und Windstrom oder Kernenergie?
Auf beides können wir nicht verzichten!

Das Thema Energieversorgung, Kernenergie und Radioaktivität ist
mit vielen Mythen und viel Halbwissen behaftet.

Donnerstag, 16. Mai 2024

20:00 Uhr, Gemeindesaal

Stationsstrasse 2, 8442 Hettlingen

Alle sind herzlich willkommen!

Eintritt frei

Simon Michel
in den Gemeinderat

Gewerbe fördern

Wahl
9. Juni

Grünliberale
Hettlingen

**Das Pflanzencenter
mit Charme...**

Stauden, Rosen, Gehölze,
Hortensien und Gartenmärkte

pflanzencenter.ch

Aquilegia
Im Garten Zuhause

Das Mühlirad läuft wieder!



Text und Fotos: Urban Fritschi

Am 18. April konnte das imposante Wasserrad der Eichmühle in Hettlingen, nach einer kompletten Renovierung durch die Schreinerei «Werchschiür» in Glattbrugg, wieder in Betrieb genommen werden.

Das alte Wasserrad lag einige Jahre im Dornröschenschlaf, weil es seit der letzten Renovierung im Jahre 1982 doch stark gelitten hat.

Der Probelauf und die Inbetriebnahme wurde mit einer kleinen Feier zelebriert. Das Wasserrad mit stattlichen 6 Metern Durchmesser ist aus wetterfestem, widerstandsfähigen Holz gebaut und wird wieder viele Jahre rund um die Uhr, das ganze Jahr über, nicht nur die Kinderaugen zum Staunen bringen.

Links v.o.n.u.:
Gespannt wird auf die ersten Umdrehungen gewartet. Eine Sekttaufe gehört natürlich auch dazu.

Weiterführende Infos im «Der Landbote» vom 14.4.2024



Links v.o.n.u.: Zum Abschluss ein kleines Ständchen von Peter Calibran und Roland Steiner von der «Werchschiür». Der Wasserzulauf und der Mühlradanbau von oben gesehen.



Das neue Mühlrad wird wieder mindestens 40 Jahre laufen.



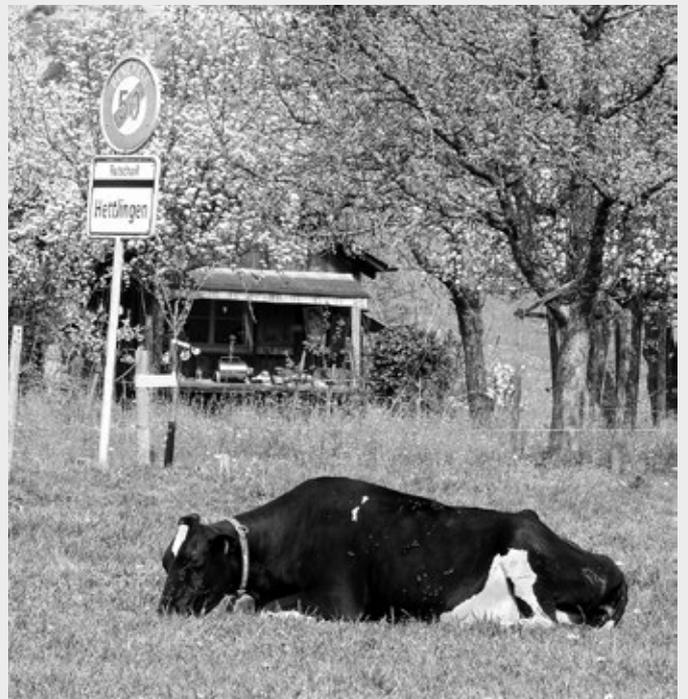
Die massive Achse des Rades treibt heute keine Mühle mehr an.



Fritz Wittwer, dem Besitzer der Eichmühle, wird von Peter Calibran zur Erinnerung ein Präsent überreicht.

Leserfotos von Hettlingen

Fotos: Leonz Meyer, Hettlingen



Mehr Sichtbarkeit für das lokale Gewerbe

Text: Mirjam Steier

Hettlingen zeichnet sich durch ein sehr lebendiges Dorf- und Vereinsleben aus. Dazu trägt auch das lokale Gewerbe mit seinen vielseitigen Angeboten bei. Diese Vielfalt soll sich auch in der Hettlinger Zytig widerspiegeln!

Der richtige Ort für Ihre Werbung!

Die Hettlinger Zytig erreicht zehn Mal pro Jahr mit einer Auflage von 1420 Exemplaren die Einwohnerinnen und Einwohner von Hettlingen. Durch das abwechslungsreiche Informationsangebot wird die Hettlinger Zytig gerne gelesen und ist somit der ideale Platz, um Ihrem Unternehmen mit einer Anzeige oder einem Unternehmensporträt zu mehr Sichtbarkeit zu verhelfen.

Lokal wirken, lokal werben!

Informieren Sie über spezielle Angebote und Anlässe oder stellen Sie Ihr Unternehmen und Ihre Dienstleistungen vor. Kontaktieren Sie das Redaktionsteam und lassen Sie sich beraten! Gerne können Sie bei uns auch die Gestaltung und das Texten von Inseraten oder Reportagen kostenpflichtig in Auftrag geben. Wir freuen uns darauf, Ihre Inserate umzusetzen!



Inseratepreise

Inseratepreise			Hettlinger Inserierende*	Auswärtige Inserierende
1/1	Seite	179 x 268 mm	Fr. 256.–	Fr. 320.–
1/2	Seite (quer)	179 x 132 mm	Fr. 128.–	Fr. 160.–
1/3	Seite (quer)	179 x 86,5 mm	Fr. 85.–	Fr. 106.–
1/4	Seite (quer)	179 x 64 mm	Fr. 64.–	Fr. 80.–
1/4	Seite (hoch)	87,5 x 132 mm	Fr. 64.–	Fr. 80.–
1/8	Seite (quer)	87,5 x 64 mm	Fr. 32.–	Fr. 40.–
1/12	Seite (quer)	87,5 x 41,5 mm	Fr. 21.–	Fr. 26.–

*diese Preise gelten für Inserierende mit Sitz in Hettlingen

Kontakt

Hettlinger Zytig
Gemeindeverwaltung
Stationsstrasse 27
8442 Hettlingen
hettlinger-zytig@hettlingen.ch
hettlingen.ch/hettlingerzytig



Redaktionsteam

Christine Meuwly, Tel. 052 301 19 19
Bernadette Güpfer, Tel. 052 202 02 88

Inserieren Sie regelmässig in der Hettlinger Zytig und profitieren Sie von attraktiven Vorteilsbedingungen:

- **10 % Rabatt für Ihre Treue**
Schalten Sie zehn Mal in Folge das gleiche, unveränderte Inserat und erhalten Sie 10 % Rabatt.
- **Gratisporträt im Gewerbeteil**
Schalten Sie mindestens zwei Mal pro Jahr ein 1/4-seitiges Inserat und profitieren Sie von einem ausführlichen Porträt im Gewerbeteil der Hettlinger Zytig. Die Gratispublikation erfolgt nach Absprache mit dem Redaktionsteam.

Immobilien erfolgreich verkaufen

persönlich, individuell, engagiert

Der Verkauf einer Immobilie erfordert viel Vertrauen und Kompetenz.

- Fundierte Wertermittlung
- Professioneller Marktauftritt
- Informationsaustausch im Netzwerk
- Honorar nur bei Erfolg, Drittkosten inklusive

Wir entlasten Sie in allen Belangen des Verkaufs.
Rufen Sie uns an, wir sind gerne für Sie da.

Silvia Brunold



**Brunold**
Immobilien

Brunold Immobilien GmbH
Kirchgasse 30
8472 Seuzach

Tel. +41 52 335 13 26
info@brunold-immobilien.ch
www.brunold-immobilien.ch

Mitglied bei: SVIT
ZÜRICH


maler dietiker

ökologisch, qualitativ
& kreativ

Maler Dietiker GmbH
Schaffhauserstrasse 16
8442 Hettlingen

052 301 18 85
info@maler-dietiker.ch

- malen
- tapezieren
- verputzen
- spritzen
- sanieren von
Altbauten

www.maler-dietiker.ch



Wir sind spezialisiert auf VW, Audi, Seat, Skoda und Opel
Schaffhauserstrasse 2 | 8442 Hettlingen | 052 316 11 77

KIRCHEN

«Dein Wort wird mich verwandeln» Abendmeditation in der Kirche von Dägerlen



Mi | 8. Mai 2024 | 20.00 Uhr | Kirche Dägerlen

Die Meditation wird geleitet von Pfrn. Christa Gerber. 052 316 27 49, christa.gerber@kirchedaegerlen.ch

Trio-Worship-Gottesdienst am Sonntag Trinitatis (Sonntag der Dreieinigkeit)



So | 26. Mai 2024 | 10.00 Uhr | Kirche

An diesem besonderen Sonntag der Dreieinigkeit, dem ersten Sonntag nach Pfingsten, bereichert das Trio Karenina Tschirschnitz, Samuel Dietiker und Roman Höhener die gottesdienstliche Feier mit moderner Populärmusik. Predigt zu Epheser 1,3-14 zum Thema «Himmliche Fülle» und Liturgie: Pfr. Patrick Werder.

Die Kollekte ist für Paarberatung und Mediation im Kanton Zürich bestimmt.

Regionaler ökumenischer Auffahrts-Gottesdienst



Do | 9. Mai 2024 | 9.30 Uhr | auf dem Resi, Rutschwil

«Ich sehe was, was du nicht siehst!»

Mit der Musikgesellschaft Hettlingen (Leitung: Susan Furrer), Kinderhüeti und Kinderprogramm (CEVI)

Feines vom Grill zum Selbstkostenpreis, danach **Kaffee und Kuchen**

Schlechtwetter: Kirche Dägerlen (ab Mittwoch, 8. Mai steht auf der Website www.kirchedaegerlen.ch, ob der Anlass drinnen oder draussen stattfindet).

Parkmöglichkeiten: auf dem Wiesenstreifen entlang dem Schulweg und auf den Parkplätzen bei der Mehrzweckhalle am Schulweg 5

Pfarsteam: Beat Auer, Christa Gerber, Rolf Meister und Nadine Mittag

Pfingstgottesdienst mit Abendmahl



So | 19. Mai 2024 | 10.00 Uhr | Kirche

Im Gottesdienst zu Pfingsten feiern wir das universelle und neue Kommen des Heiligen Geistes, wie es in der Apostelgeschichte beschrieben ist. Thema der Predigt über Hesekiel 37 ist «Nicht durch menschliche Kraft, sondern – durch den Geist Gottes». Wir kommen immer wieder an absolute Grenzen, aber die hier beschriebene Dimension wirkt nicht nur «jenseitig», sondern durchdringt auch unsere Lebenswelt und vermag uns Kraft und Hoffnung über alles hinaus zu geben.

Musikalische Umrahmung des Gottesdienstes durch die Flötengruppe unter der Leitung von Ursula Roth.

Die kantonale Pfingstkollekte kommt dem Protestantisch-kirchlichen Hilfsverein zugute.

Predigt und Liturgie: Pfr. Patrick Werder



TINNER HEIZUNGEN
8472 Seuzach
Forrenbergstr. 63 052 335 11 64

www.tinner-heizungen.ch

Vielfältige Kirche erleben – unterwegs beim Konfreisespiel 2024

«Viele soziale Projekte» – «Offen für anderes» – «Kirchen gibt es überall» – «Spasig und nachdenklich» ... das sind einige der Statements der knapp 150 Konfirmandinnen und Konfirmanden, die beim Konfreisespiel am 13. April 2024 unterwegs waren.

Sie konnten Kirche an verschiedenen Orten und Posten im Kanton Zürich erleben und dabei entdecken, was Kirche alles sein kann und wo sie sich für Menschen engagiert. Auch unsere Hettlinger und Dägerler Könfis waren zusammen mit ca. 150 Jugendlichen und weiteren Jungleitenden aus verschiedenen Gemeinden (Winterthur-Veltheim, Oberwinterthur, Stadtkirche Winterthur, Zell, Rickenbach, Altheim-Thalheim-Ellikon, Dinhard, Andelfingen und Laufen am Rheinflall) wieder mit dabei. Die Dägerler Konfgruppe war dabei besonders erfolgreich: sie ergatterten den 3. Platz – herzliche Gratulation!

Pfrn. Nadine Mittag





Unsere Konfirmandinnen und Konfirmanden 2024

Auch in diesem Jahr lassen sich junge Menschen unserer Kirchgemeinde konfirmieren. Sie bestätigen ihren Glauben an Gott, gestalten zusammen einen festlichen Konf-Gottesdienst und feiern mit ihren Familien diesen wundervollen Tag. Kommen Sie und feiern Sie mit unseren Jugendlichen. Sie sind herzlich eingeladen!

So | 2. Juni 2024 | 10.00 Uhr

1. Cecilia Toribio
2. Emma Röthlisberger
3. Janis Reiser
4. Philipp Bächtold
5. Raffael Modes
6. Samira Senn
7. Seraina Casanova

So | 9. Juni 2024 | 10.00 Uhr

1. Carina Wirz
2. Corvin Lamprecht
3. Lukas Bättig
4. Nina Brügger
5. Pascal Hesse
6. Till Schüder

Pfrn. Nadine Mittag



Anmeldung 2. Klassunti «Minichile» für das neue Schuljahr 2024/25

Liebe Eltern der reformierten Mädchen und Jungen, welche ab dem neuen Schuljahr die 2. Klasse besuchen.

Im Februar haben wir Ihnen eine Einladung nach Hause geschickt mit der Anmeldung zum 2. Klassunti «Minichile». Die «Minichile» ist der erste Baustein auf dem Weg zur Konfirmation und damit eine Voraussetzung für die spätere Konfirmation in der 3. Oberstufe.

Am 6. Mai endet die Anmeldung für die «Minichile». Falls Sie Ihr Kind noch nicht angemeldet haben, bitten wir Sie uns das Anmeldeformular noch nachzureichen. Sollten Sie keine Unterlagen von uns erhalten haben, dann melden Sie sich bitte im Sekretariat, nadja.naef@ref-hettlingen.ch oder Tel. 052 301 12 81. Gerne schicken wir Ihnen die Unterlagen zu.

*Nicole Steinemann Oberli,
Kirchenpflege Ressort Kinder, Jugend & Familie*

Ökumenischer Mittagstisch für Hettlinger Seniorinnen und Senioren



Do | 6. Juni 2024 | 12.00 Uhr | Pfarrschüür

Herzlich eingeladen sind alle, die Kontakt und Begegnung schätzen und gemeinsam etwas Feines essen wollen.

Die Mahlzeit kostet Fr. 15.–.

Auf Wunsch organisieren wir gerne einen Fahrdienst.

Allfällige Abmeldungen von Festangemeldeten sowie neue Anmeldungen bitte bis Dienstagmittag an Theres Erny Gallati.

052 316 17 48, 079 769 01 94, erga.theres@gmail.com



Kinderwoche 2024 – Freiwillige für das Küchen- und Leiterteam gesucht



Die Kinderwoche (KIWO) findet jedes Jahr in der letzten Sommerferienwoche von Dienstag bis Donnerstag statt. Drei Tage voller Spiel, Spass, Gemeinschaft und toller Erlebnisse! Investieren Sie nach Ihren zeitlichen Ressourcen einen ganzen, zwei oder mehrere Tage als Tageshelfer oder Tageshelferin. Sie wählen selbst an welchen Tagen Sie zur Verfügung stehen. Das Kernteam wird Sie über mögliche Aufgaben informieren. Sie sind zuständig für Teilbereiche des Programms, unterstützen Kinder bei den vielfältigen Tätigkeiten oder übernehmen die Hüti für die Kleinsten. Im Küchenteam sind Sie für die Verpflegung (Mittagessen) der Kinder mitverantwortlich. Das Essen wird geliefert und Sie helfen beim Schöpfen, Tischen und Abwaschen.

Wir suchen Jugendliche, Frauen und Männer allen Alters, die bereit sind, sich in unterschiedlichem Umfang zu engagieren. Ob ein paar Stunden, einen Tag oder drei Tage – jede Mithilfe ist willkommen!

Mit dem aktiven Mithelfen von vielen freiwilligen Helferinnen und Helfern können wir eine tolle KIWO auf die Beine stellen.

Bei Interesse bitte bei Teija Raeluoto, 076 207 83 25, teija.raeluoto@ref-hettlingen.ch melden.



Mädchentreff – für alle Girls ab der 5. Klasse!

Fr | 31. Mai 2024 | 19.00–21.00 Uhr
Von Mädchen für Mädchen

Fr | 28. Juni 2024 | 19.00–21.00 Uhr
I have a dream ...

Teija Raeluoto, Jugendarbeiterin
teija.raeluoto@ref-hettlingen.ch, 076 207 83 25

Kinderwoche 2024



Unsere diesjährige Kinderwoche findet in der letzten Sommerferienwoche vom Dienstag, 13. bis Donnerstag, 15. August 2024, jeweils von 10.00 bis 16.30 Uhr in Hettlingen statt.

Dieses Jahr ist unser Thema «Märlliland»: Wir machen eine zauberhafte Reise in die Welt der Fantasie, Abenteuer und Magie. Willst du mit uns in die Welt der Geschichten eintauchen, mit anderen Kindern basteln, spielen und eine tolle Zeit verbringen? Dann melde dich noch heute an!

Alle Hettlinger Kinder ab 2. Kindergarten bis 5. Klasse (zur Zeit der Anmeldung) sind herzlich willkommen! Kinder ab der 6. Klasse dürfen als Jungleitende mitmachen.

Kosten: Fr. 60.– pro Kind (jedes weitere Geschwister bezahlt Fr. 48.–). Eine Reduktion ist nach Absprache möglich.

Anmeldung erfolgt über den QR-Code. Sobald Ihre Daten eingegangen sind, erhalten Sie ausführlichere Informationen und ein Formular für die definitive Anmeldung von uns. Anmeldungen sind seit dem 1. Mai möglich.

Bei **Fragen** wenden Sie sich an teija.raeluoto@ref-hettlingen.ch, 076 207 83 25.

Die Anzahl der Teilnehmenden ist begrenzt. Die Anmeldungen werden nach deren Eingang berücksichtigt. Anmeldeschluss ist der 31. Mai 2024.

Wir freuen uns auf ganz viele Kinder, die mit uns die fabelhafte Welt der Märchen entdecken wollen!

Für das KIWO-Team: Teija Raeluoto



Agenda Reformierte Kirche

MAI 2024

So | 5. Mai | 10.00 Uhr | Kirche Hettlingen

Regio-Gottesdienst in Hettlingen



Pfr. Patrick Werder
Jessica Ji Hye Bosshard (Orgel)
Kollekte: Läbesruum
Kinderhüte
Kirchenkaffee

Mi | 8. Mai | 19.30 Uhr | Pfarrhaus

Philosophische Gespräche

mit Pfr. Patrick Werder

Mi | 8. Mai | 20.00 Uhr | Kirche Dägerlen

Abendmeditation



mit Pfrn. Christa Gerber

Do | 9. Mai | 10.30 Uhr | auf dem Resi, Rutschwil

Regionaler Ökumenischer Auffahrts-Gottesdienst



mit Pfarrteam: Beat Auer, Christa Gerber, Rolf Meister
und Nadine Mittag
Musik: Musikgesellschaft Hettlingen
(Leitung: Susan Furrer)
Anschl. Feines vom Grill u. Kaffee und Kuchen
(Schlechtwetter: Kirche Dägerlen)

Di | 14. Mai | 9.00 Uhr | Pfarrschüür

FinkeZwitschere: Eltern-Kind-Singen

Gruppe 1: 9.00 Uhr
Gruppe 2: 10.00 Uhr
mit Teija Raeluoto

Mi | 15. Mai | 19.30 Uhr | Pfarrhaus

Philosophische Gespräche

mit Pfr. Patrick Werder

Do | 16. Mai | 14.00 Uhr | Pfarrschüür

Stubete

mit Christine Mügglar und Claire Kern

So | 19. Mai | 10.00 Uhr | Kirche

Pfingstgottesdienst mit Abendmahl

Pfr. Patrick Werder
Musik: Flötengruppe (Leitung Ursula Roth)
Kollekte: Pfingstkollekte
Kirchenapéro

Do | 23. Mai | 19.30 Uhr | Pfarrhaus

Philosophische Gespräche

mit Pfr. Patrick Werder

Sa | 25. Mai | 14.00 Uhr | Zürich

JuKi 7/8: Ausflug nach Zürich

mit Teija Raeluoto und Patrick Werder
nur mit Anmeldung!

So | 26. Mai | 10.00 Uhr | Kirche

Trio-Worship-Gottesdienst

Pfr. Patrick Werder
Musik: Karenina Tschirschnitz (Gesang),
Samuel Dietiker (Piano), Roman Höhener (Gesang,
Perkussion und Saxophon)
Kollekte: Paarberatung u. Mediation Kt. Zürich
Kirchenkaffee

Mi | 29. Mai | 19.30 Uhr | Pfarrhaus

Philosophische Gespräche

mit Pfr. Patrick Werder

Fr | 31. Mai | 19.00 Uhr | Pfarrschüür

Mädchentreff: Von Mädchen für Mädchen

mit Teija Raeluoto

JUNI 2024

So–Sa | 2.–8. Juni | 10.00 Uhr | Umhausen (A)

Wander- und Genussferien

So | 2. Juni | 10.00 Uhr | Kirche

Konfirmation

Gruppe 1
Pfrn. Nadine Mittag

Do | 6. Juni | 12.00 Uhr | Pfarrschüür

Ökumenischer Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren

Anmeldung: Theres Erny Gallati,
052 316 17 48, 079 769 01 94, erga.theres@gmail.com

KONTAKT REFORMIERTE KIRCHE

ref-hettlingen.ch

Evangelisch-reformierte Kirche und Pfarrschüür |
Kirchsteig | 8442 Hettlingen



Reformierte Kirchgemeinde
Kirchsteig 7 | 8442 Hettlingen | Tel. 052 301 12 81
ref-hettlingen@ref-hettlingen.ch
Öffnungszeiten Sekretariat: Dienstag und Freitag

Gemeinsam mit Dägerlen





Agenda Katholische Kirche

MAI 2024

So | 5. Mai | 10.00 Uhr | Kath. Kirche St. Martin, Seuzach
Wortgottesdienst mit Kommunionfeier

So | 5. Mai | 17.00 Uhr | Kath. Kirche St. Martin, Seuzach
Santa Messa in lingua italiana

Di | 7. Mai | 8.30 Uhr | Kath. Kirche St. Martin, Seuzach
Eucharistiefeier

Di | 7. Mai | 9.00 Uhr | Kath. Kirche St. Martin, Seuzach
Rosenkranzgebet

Di | 7. Mai | 12.00 Uhr | Kath. Pfarreizentrum St. Martin
Zäme Ässe

Do | 9. Mai | 10.30 Uhr | Ref. Kirche, Dägelen
Ökum. Auffahrtsgottesdienst

Sa | 11. Mai | 18.00 Uhr | Kath. Kirche St. Martin, Seuzach
Wortgottesdienst mit Kommunionfeier

So | 12. Mai | 10.00 Uhr | Kath. Kirche St. Martin, Seuzach
Wortgottesdienst mit Kommunionfeier

Di | 14. Mai | 8.30 Uhr | Kath. Kirche St. Martin, Seuzach
Eucharistiefeier

Di | 14. Mai | 9.00 Uhr | Kath. Kirche St. Martin, Seuzach
Rosenkranzgebet

Di | 14. Mai | 14.00 Uhr | Kath. Pfarreizentrum St. Martin
Kafiträff

Di | 14. Mai | 20.00 Uhr | Kath. Pfarreizentrum St. Martin
Kirchgemeindeversammlung

Do | 16. Mai | 9.00 Uhr | Kath. Kirche St. Martin, Seuzach
Eucharistiefeier

Fr | 17. Mai | 13.00 Uhr | Bahnhof Seuzach
Wandergruppe

Fr | 17. Mai | 19.30 Uhr | Kath. Kirche St. Martin, Seuzach
**Maiandacht der Männervereine der
Region Winterthur**

Sa | 18. Mai | 18.00 Uhr | Kath. Kirche St. Martin, Seuzach
Eucharistiefeier

So | 19. Mai | 10.00 Uhr | Kath. Kirche St. Martin, Seuzach
Eucharistiefeier

So | 19. Mai | 17.00 Uhr | Kath. Kirche St. Martin, Seuzach
Santa Messa in lingua italiana

Di | 21. Mai | 8.30 Uhr | Kath. Kirche St. Martin, Seuzach
Eucharistiefeier

Di | 21. Mai | 9.00 Uhr | Kath. Kirche St. Martin, Seuzach
Rosenkranzgebet

Do | 23. Mai | 9.00 Uhr | Kath. Kirche St. Martin, Seuzach
Eucharistiefeier

Fr | 24. Mai | 19.30 Uhr | Kath. Kirche St. Martin, Seuzach
Gemeinsame Maiandacht des Seelsorgeraums

Sa | 25. Mai | 18.00 Uhr | Ref. Kirche, Hettlingen
Eucharistiefeier

So | 26. Mai | 10.00 Uhr | Kath. Kirche St. Martin, Seuzach
Eucharistiefeier

Di | 28. Mai | 8.30 Uhr | Kath. Kirche St. Martin, Seuzach
Eucharistiefeier

Di | 28. Mai | 9.00 Uhr | Kath. Pfarreizentrum St. Martin
Rosenkranzgebet

Do | 30. Mai | 9.00 Uhr | Kath. Kirche St. Martin, Seuzach
Eucharistiefeier

JUNI 2024

Sa | 1. Juni | 18.00 Uhr | Kath. Kirche St. Martin, Seuzach
Eucharistiefeier

So | 2. Juni | 10.00 Uhr | Kath. Kirche St. Martin, Seuzach
Eucharistiefeier

So | 2. Juni | 17.00 Uhr | Kath. Kirche St. Martin, Seuzach
Santa Messa in lingua italiana

Di | 4. Juni | 8.30 Uhr | Kath. Kirche St. Martin, Seuzach
Eucharistiefeier

Di | 4. Juni | 9.00 Uhr | Kath. Kirche St. Martin, Seuzach
Rosenkranzgebet

Di | 4. Juni | 12.00 Uhr | Kath. Pfarreizentrum St. Martin
Zäme Ässe

Do | 6. Juni | 9.00 Uhr | Kath. Kirche St. Martin, Seuzach
Eucharistiefeier

KONTAKT KATHOLISCHE KIRCHE

martin-stefan.ch

Pfarrkirche und Pfarreizentrum St. Martin |
Reutlingerstrasse 52 | 8472 Seuzach



Katholisches Pfarramt St. Martin

Reutlingerstr. 52 | 8472 Seuzach | Tel. 052 335 33 52

pfarramt-seuzach@martin-stefan.ch

Öffnungszeiten Sekretariat:

Montag bis Mittwoch | von 8.30 bis 11.30 Uhr

Hettlinger Agenda

MAI 2024

Sa | 11. Mai | 10 Uhr | Freibad

Saisonstart Freibad

Freibad

Do | 16. Mai | 20.00 Uhr | Gemeindesaal

Stromversorgung und Kernenergie

SVP-Hettlingen

Mi | 22. Mai | 19.00 – 21.00 Uhr | Singsaal

Info-Veranstaltung Kinderbetreuungsverordnung (KibeVo)

Gemeinderat

Sa | 25. Mai | 14.00–17.00 Uhr | Mitteldorfstrasse 16

Energie-Apéro:

Photovoltaik auf MFH mit Heizungsersatz

Verein erneuerbare Energie

Mo | 27. Mai | 19.30 Uhr | Mehrzweckhalle

Gemeindeversammlung

Gemeinderat

JUNI 2024

Sa | 8. Juni | 8.00 Uhr | Gemeindegebiet

Altpapier- und Kartonsammlung

Pfadi

So | 9. Juni | Urne bei Gemeindeverwaltung

Abstimmungssonntag

Do | 20. Juni

Vereinsreise TRAUFFER

Frauenverein

BLEIBEN SIE IMMER AUF DEM AKTUELLSTEN STAND

Veranstaltungskalender Gemeinde Hettlingen

hettlingen.ch >

[Aktuelles + Portrait](#) >

[Aktuelles](#) > [Anlässe](#)



SCHULFERIEN HETTLINGEN/SEUZACH

Sa | 13. Juli – So | 18. August 2024

Sommerferien

Sa | 5. Oktober – So | 20. Oktober 2024

Herbstferien

Sa | 21. Dezember 2024 – So | 5. Januar 2025

Weihnachtsferien



Ferienplan Primarschule Hettlingen und Sekundarschule Seuzach



Foto: Leonz Meyer, Hettlingen

Öffnungszeiten

GEMEINDEVERWALTUNG HETTLINGEN		hettlingen.ch
Stationsstr. 27 8442 Hettlingen 052 305 05 05		
		
Mo	08.00–11.30 Uhr 14.00–18.00 Uhr	
Di bis Do	08.00–11.30 Uhr 14.00–16.30 Uhr	
Fr	07.00–13.00 Uhr	

GEMEINDE-/SCHULBIBLIOTHEK		winmedio.net/hettlingen
Schulstr. 14 8442 Hettlingen 052 316 19 38		
		
Mo	15.00–20.00 Uhr	
Di und Do	15.00–17.30 Uhr	
Sa	09.00–12.00 Uhr	
Während der Schulferien gemäss Website / Artikel in HZ		

FREIBAD HETTLINGEN		hettlingen.ch/sportanlagen
Schwimmbadstr. 1 8442 Hettlingen 052 316 15 84		
		
Vorsaison Sa 11. Mai bis So 2. Juni:		
Mo bis Sa 10.00 bis 19.00 Uhr, So 10.00 bis 18.30 Uhr		

SAUNA HETTLINGEN		sauna-hettlingen.ch	
Schwimmbadstr. 1 8442 Hettlingen			
			
	Frauen	Männer	Gemischt
Di	12.00–23.00 Uhr		
Mi	12.00–23.00 Uhr		
Do	12.00–16.00 Uhr	16.00–23.00 Uhr	
Fr	12.00–23.00 Uhr		
Sa	09.00–16.00 Uhr	16.00–23.00 Uhr	

POST FILIALE HETTLINGEN		places.post.ch
im VOLG-Laden Schulstr. 1 8442 Hettlingen		
		
Mo bis Fr	06.30–19.00 Uhr	
Sa	06.30–17.00 Uhr	

SPITEX REGIOSEUZACH		spitex-regioseuzach.ch
Breitestr. 8b 8472 Seuzach 052 316 14 74		
		
Bürozeiten		
Mo bis Fr	08.00–12.00 Uhr 14.00–17.00 Uhr	

Ausgaben 2024

Ausgabe	Redaktionsschluss* (Di, 18.00 Uhr)	Versand (Freitag)
05 Juni	Dienstag, 28.05.2024	07.06.2024
06 Juli/August	Dienstag, 25.06.2024	05.07.2024
07 September	Dienstag, 27.08.2024	06.09.2024
08 Oktober	Dienstag, 24.09.2024	04.10.2024
09 November	Dienstag, 22.10.2024	01.11.2024

Die Hettlinger Zytig erscheint 10x jährlich am ersten Freitag des Monats mit Doppelnummern Juli/August, sowie Dezember/Januar und wird gratis an alle Haushaltungen der Gemeinde Hettlingen verteilt.

* **Der Redaktionsschluss ist normalerweise am Dienstag der vorangehenden Woche um 18.00 Uhr.** Das Redaktionsteam bedankt sich für die **frühzeitige Zustellung der Beiträge.** Verspätete Beiträge können erst für die nächstfolgende Ausgabe berücksichtigt werden!

Beiträge/Empfangsbestätigung

Unsere Mailadresse lautet: **hettlinger-zytig@hettlingen.ch**

Texte: Die Beiträge sind als Word-Dokument zu senden.

Bilder: Die Bilder sollen einzeln als jpg-Dateien in Originalgrösse und in möglichst hoher Auflösung gesendet werden (nicht in Worddatei integriert!). Für das Übermitteln von grossen Datenmengen empfehlen wir die Website wetransfer.com oder swisstransfer.com. Sie erhalten eine Empfangsbestätigung. Sollten Sie keinen Bescheid erhalten, bitten wir Sie, sich beim Redaktionsteam zu melden. Wir möchten darauf hinweisen, dass es der Redaktion vorbehalten bleibt, die Beiträge aus technischen Gründen zu ändern oder zu kürzen. Die Platzierung der Beiträge und Werbung ist Sache der Redaktion. Auskunft erteilt gerne das Redaktionsteam.

Inserate schwarz/weiss

INSERATE		Hettlinger*	Auswärtige Inserierende
1/1	Seite	179 x 268 mm	Fr. 256.– Fr. 320.–
1/2	Seite (quer)	179 x 132 mm	Fr. 128.– Fr. 160.–
1/3	Seite (quer)	179 x 86,5 mm	Fr. 85.– Fr. 106.–
1/4	Seite (quer)	179 x 64 mm	Fr. 64.– Fr. 80.–
1/4	Seite (hoch)	87,5 x 132 mm	Fr. 64.– Fr. 80.–
1/8	Seite (quer)	87,5 x 64 mm	Fr. 32.– Fr. 40.–
1/12	Seite (quer)	87,5 x 41,5 mm	Fr. 21.– Fr. 26.–

PRIVATE KLEINANZEIGEN

1-spaltig (87,5 mm breit) pro mm Höhe	Fr. –.50	Fr. 0.65
2-spaltig (179 mm breit) pro mm Höhe	Fr. 1.–	Fr. 1.25

* Die Preise gelten für Inserierende mit Sitz in Hettlingen.

Wiederholungsrabatt | Ab zehn Wiederholungen 10% Rabatt (identisches Inserat in zehn aufeinanderfolgenden Ausgaben)

Dorfvereine | Gratis (keine ganze Seite)

Fundgrube | Für Hettlinger Einwohner:innen gratis (1-spaltig)

DATENANLIEFERUNG

Bitte beachten Sie die Hinweise auf dem Inserateformular!

Das Formular zur Inserateaufgabe ist zu finden auf: hettlingen.ch/hettlingerzytig

Fertig gestaltetes Inserat zusammen mit dem vollständig ausgefüllten Inserateformular an hettlinger-zytig@hettlingen.ch einsenden.

Bei allfälligen Fragen wenden Sie sich an das Redaktionsteam:

Christine Meuwly | Tel. 052 301 19 19

Bernadette Güpfert | Tel. 052 202 02 88



Inserateformular



Ärztlicher Notfalldienst

Im Notfall versuchen Sie zunächst Ihren Hausarzt zu erreichen.

Andernfalls steht Ihnen jederzeit die Telefonnummer **0800 33 66 55** zur Verfügung.

Dort erhalten Sie Auskunft über den diensthabenden Notfallarzt.

Siehe auch: **aerztefon.ch**

Wichtige Telefonnummern

Polizei-posten Seuzach	052 320 04 04
Kantonsspital Winterthur	052 266 21 21
Klinik Lindberg Winterthur 24-Stunden-Notfall	052 266 16 66
Medizinischer Notfalldienst	052 212 66 66
Land-Permanence Henggart	052 317 57 57
Hausarztpraxis Gökdemir Hettlingen	044 586 85 44
Polizei-Notruf	117
Feuerwehr-Notruf	118
Sanitäts-Notruf	144
Rettungsflugwacht REGA	1414
Vergiftungsnotfälle TOX-Zentrum	145
Dargebotene Hand	143
Telefonhilfe für Kinder und Jugendliche	147
Pilzkontrolle Hettlingen Katharina Schenk	077 456 12 79



Redaktionsschluss nächste Ausgabe
Dienstag | 28. Mai 2024 | 18.00 Uhr

Versand
Freitag | 7. Juni 2024

